



# SCHWERIN *live*

Das Monatsinfomagazin für die Landeshauptstadt Schwerin

Juli 2020  
13. Jahrgang · Ausgabe 142  
[www.schwerin.live](http://www.schwerin.live)

## AUSBILDUNG UND STUDIUM IN MV

Jetzt in unserem  
Land durchstarten!



**DER GESTALTER**  
Steinbildhauer Uwe Lange  
ist neuer HWK-Präsident

8

**DAS JUGENDHAUS**  
Was Nikolaus Aumund wollte  
und was daraus wurde

28



Willkommen im Schlosspark-Center:

# ZEIT ZUM SHOPPEN!



**9.30-20 Uhr**  
alle Shops  
wieder  
**geöffnet**

**Shopping-Zuschuss!**  
1 von 5 Centergutscheinen  
im Wert von **50 €** gewinnen.

Infos an der Kundeninfo und im Web.

**SCHLOSSPARK-CENTER**  
SCHWERIN



Foto: Katrin Wendel

Liebe Leserinnen und Leser,

in den letzten Monaten ist viel passiert ... Das Leben hat sich für jeden von uns extrem verändert. Viele kämpfen noch heute um ihre wirtschaftliche Existenz, vieles, an das wir uns gewöhnt hatten, ist aus unserem Alltag verschwunden. Wir mussten lernen, das zu akzeptieren, lernen, auch völlig neue Wege zu gehen. Dies war für uns Boxer anfangs auch nicht einfach. Unvorstellbar, unsere Kontakt-

sportart praktisch kontaktlos auszuüben, unser Training völlig neu zu gestalten und überhaupt keine Wettkämpfe mehr bestreiten zu können.

Aber wir mussten vor allem auch lernen, mit neu gewonnener Zeit umzugehen. Für mich war es wichtig, diese Zeit bestmöglich zu nutzen. Und das konnte ich: Seit einem Jahr studiere ich Sportwissenschaften. Die Entscheidung für das Studium ist mir damals nicht leicht gefallen. Ich war mir echt nicht sicher, denn mein All-

## LERNEN NICHT VERLERNEN

tag als Leistungssportlerin bietet wenig Freizeit: zwei bis drei Trainingseinheiten täglich, dazu kommen Trainingslager, Wettkampfreisen. Und auch mein Arbeitgeber, die Bundeswehr, führt regelmäßig Lehrgänge durch, auf die man

sich intensiv vorbereiten muss. Doch der Sport hat mich früh gelehrt, Herausforderungen anzunehmen. Natürlich ist an manchen Abenden, wenn Hausarbeiten oder Prüfungen anstanden, das Licht spät ausgegangen. Aber ich habe es bis heute nicht bereut.

Das Studium ist eine Investition in meine berufliche Zukunft – aber es ist für mich neben dem Sport einfach auch eine tolle Abwechslung. Es mag komisch klingen, aber es ist wichtig, auch mal den Kopf frei zu bekommen vom Boxen – da hilft mir der Blick in die Bücher. Und umgekehrt auch: Nach dem Büffeln sich beim Training am Sandsack richtig auspowern, sorgt für einen klaren Kopf. Und den brauchen wir in diesen Zeiten ja noch mehr, um allen Herausforderungen gewachsen zu sein und trotz aller Veränderungen, unsere Ziele nicht aus den Augen zu verlieren. Aber eins haben wir aus der Krise alle gelernt: das Lernen nicht zu verlernen.

**Ihre Ornella Wahner**  
**Boxweltmeisterin**

## DIE THEMEN

- 4-5** Titelthema
- 6-7** Stadtnachrichten
- 8** Porträt
- 9-11** Doc aktuell
- 12-13** Rabbi William Wolff
- 14-18** Stellenmarkt
- 19-21** Marienplatz-Galerie



Foto: Katja Haescher

**18** Porträt Uwe Lange

- 22-25** Was ist los?
- 26** Kultur
- 27** Pro Schwerin
- 28** Hinter Schweriner Fassaden
- 29** Neues von der SWG
- 30** Schulanfang
- 31** Modernes Leben
- 32** Studieren mit Meerwert
- 33** Auto und Verkehr



Foto: S. Krieg

**28** Hinter Schweriner Fassaden

- 34** Bauen und Wohnen
- 35** Im Blick
- 36-37** Stadtgespräch
- 38** Rätsel und Impressum
- 39** Team Wilke
- 40** Audi Zentrum Schwerin

UNIVERSITÄT GREIFSWALD  
Wissen heute. Seit 1456



[www.studieren-mit-meerwert.de](http://www.studieren-mit-meerwert.de)



Hochschule Neubrandenburg  
University of Applied Sciences

## Bewirb dich jetzt für unsere Studiengänge:

**DEIN Platz ...  
ist bei  
uns  
reserviert**



[www.hs-nb.de](http://www.hs-nb.de)

Agrarwirtschaft (auch dual)  
Lebensmitteltechnologie (auch dual)  
Geodäsie und Messtechnik  
Geoinformatik

Landschaftsarchitektur  
Naturschutz und Landnutzungsplanung  
Berufspädagogik für Gesundheitsfachberufe  
Gesundheitswissenschaften  
Pflegerwissenschaft/Pflegemanagement  
Berufspädagogik für Soziale Arbeit,  
Sozialpädagogik und Kindheitspädagogik

Soziale Arbeit \*  
Early Education – Bildung und Erziehung  
im Kindesalter \*

**\* Bewerbungsschluss für  
NC-Studiengänge verlängert bis 20.08.**

**Neu ab WS 2020/2021:  
Nursing – berufsanerkanntes  
Studium zur Pflegefachperson**



### Kontakt:

Hochschule Neubrandenburg  
Brodaer Straße 2  
Studienberatung  
Tel. 0395 5693-1101  
Mail: [zsb@hs-nb.de](mailto:zsb@hs-nb.de)

Universität  
Rostock



Traditio et Innovatio

**Oben ankommen.**  
*Studieren und Leben am Meer*

**Bewerbungsfrist  
für NC-Studiengänge  
bis 20. August  
verlängert**

[www.uni-rostock.de/studium](http://www.uni-rostock.de/studium)

Studieren  
mit Meerwert  
STUDIEN  
IN >

MV.



Kleine Lerngruppen und ein gutes Betreuungsverhältnis kennzeichnen die Hochschule Stralsund. Ostseestrand und der Charme der UNESCO-Welterbestadt kommen dazu. Die Einrichtung mit rund 2300 Studenten hat ein technisch-wirtschaftliches Profil: Elektrotechnik und Informatik, Maschinenbau sowie Wirtschaft sind die drei Fakultäten der Hochschule; Studienrichtungen wie zum Beispiel Leisure and Tourism Management, Motorsport Engineering und medizinisches Informationsmanagement/eHealth stehen für eine enge Verzahnung von Wissenschaft und Wirtschaft. Ein Highlight: das Baltic Racing Team, für das Studenten eigene Rennwagen konstruieren. Ein Tüpfelchen auf dem i: die WGs in skandinavischen Holzhäusern mit Blick auf die Ostsee. Wem jetzt vor zu viel Input der Kopf schwirrt: In der Studienberatung finden Interessierte kompetente Ansprechpartner: [www.hochschule-stralsund.de](http://www.hochschule-stralsund.de).



Im Studium lassen sich junge Leute zum ersten Mal so richtig den Wind um die Nase wehen. An der Hochschule Wismar klappt das gleich doppelt: mit spannenden Herausforderungen und dem Campus in Ostseenähe. Drei Fakultäten offerieren ein großes Angebot: Ingenieurwissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Gestaltung. Was hat Wismar, was andere nicht haben? Maschinenbau mit einer Schnittstelle zur Verfahrens- und Umwelttechnik beispielsweise, was eine besonders praxisnahe Ausbildung gewährleistet. Den Master-Studiengang Architectural Lighting Design, der Kunstlicht- und Tageslichtgestaltung in der Architektur zum Inhalt hat. Oder zahlreiche Studiengänge, die auch im Fern- und Onlinestudium belegt werden können. Apropos online: „Campus ahoi“, der Hochschulinformationstag, findet 2020 virtuell statt – unter [www.hs-wismar.de](http://www.hs-wismar.de). Dort gibt es auch alle Informationen über Termine und Fristen.



Bei den Studenten der Fachhochschule Güstrow sind spätere Berufsfelder bereits klar definiert: Sie werden nach dem Studium bei der Polizei, in der öffentlichen Verwaltung und in der Rechtspflege des Landes arbeiten. Aktuell läuft die Bewerbungsfrist für die Einstellung im Jahr 2021. Der Campus in der 30000-Einwohner-Stadt Güstrow verfügt über Sportanlagen, 450 Wohnheimplätze und eine Spezialbibliothek. Davon können sich Interessierte am Tag der offenen Tür am 29. August ein Bild machen. Wegen der coronabedingten Beschränkungen ist es Voraussetzung, sich bis zum 26. August anzumelden. Dann steht zum Beispiel auch ein Bewerbungstraining auf dem Programm, mit dem Interessierte bereits Know-how und Sportlichkeit testen können. Ein später erfolgreich absolviertes Bewerbungsverfahren ist Voraussetzung für eine Einstellung. Auf der Homepage [www.fh-guestrow.de](http://www.fh-guestrow.de) gibt es weitere Informationen.

UNIVERSITÄT GREIFSWALD  
Wissen lockt. Seit 1456



Wo die Stadt der Campus ist – so wirbt die Universität Greifswald für ihr Angebot. Klar: Wenn von rund 60.000 Einwohnern mehr als 10.000 studieren, prägen diese das öffentliche Leben. Greifswald ist Mecklenburg-Vorpommerns jüngste Stadt: Jeder Dritte ist hier unter 30. Und was gibt's jetzt zu studieren? Mehr als 40 grundständige Fächer, die zum Teil auch kombinierbar sind. Zu den Studienfeldern gehören Sprach- und Kulturwissenschaften, Gesellschafts- und Sozialwissenschaften, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften, außerdem Naturwissenschaften, Lehramt, Kunst und Medizin. Baltistik und Fennistik, Skandinavistik und Slawistik versprechen zum Beispiel spannende Ausflüge in Sprachen und Kulturen des Ostseeraums. Auf der Homepage der Universität [www.uni-greifswald.de](http://www.uni-greifswald.de) erfahren Bewerber alles rund um Studienfächer, Abschlüsse und Bewerbungsfristen. Wichtig: Termine haben sich zum Teil verändert – so wurden Bewerbungsfristen bis zum 20. August verlängert.



Hochschule Neubrandenburg  
University of Applied Sciences

Das Bewerbungsportal für das Wintersemester 20/21 ist auch an der Hochschule Neubrandenburg geöffnet, die Bewerbungsfrist für die zulassungsbeschränkten Studiengänge Soziale Arbeit und Early Education bis zum 20. August verlängert. Und wer jetzt fragt „Was gibt's denn noch so“: Bachelor- und Masterstudiengänge, berufs begleitende Studiengänge, duale und internationale Studiengänge in verschiedenen Studienfeldern. Breit aufgestellt ist die Hochschule zum Beispiel im Bereich Gesundheit, Pflege und Soziales, aber auch in den Fachgebieten Ernährung und im Ingenieurwesen. Modern ausgestattete Seminarräume und Labore, eine anwendungsorientierte Forschung und bezahlbarer Wohnraum sind Pluspunkte eines Studiums in Neubrandenburg. Und wenn jetzt noch viele Fragen offen sind: Die Homepage [www.hs-nb.de](http://www.hs-nb.de) gibt einen guten ersten Überblick. Fragen werden sogar per WhatsApp beantwortet – und natürlich auch am Telefon. Denn persönlich klappt vieles einfach besser.

Universität  
Rostock



Traditio et Innovatio

Etwas Technisches ... Irgendetwas mit Menschen ... Oder doch lieber BWL? Wenn es um die Wahl des richtigen Studienfachs geht, geraten viele Abiturienten ins Grübeln. Zum Glück wissen die Mitarbeiter der Universität Rostock Rat und haben aus dem Hochschulinformationstag kurzerhand eine Hochschulinformationsphase gemacht – online abrufbar noch bis zum 30. September unter [www.uni-rostock.de](http://www.uni-rostock.de). Hier wird die Vielzahl von Studienfeldern vorgestellt, die es an der Universität gibt – von Agrar- und Umweltwissenschaften über Mathematik, Naturwissenschaften und Medizin bis hin zu Sprach- und Geisteswissenschaften und Lehramt. Interessierte finden eine Auflistung der Studiengänge mit Abschlüssen und Regelstudienzeit, Informationen zum Numerus Clausus und Kombinationsmöglichkeiten. Wer mag, wird zu Selbsttests geleitet und bekommt am Ende eines Fragebogens Vorschläge, die zu den Neigungen passen. Wichtig zu wissen: Die Bewerbungsfristen fürs Wintersemester 20/21 wurden verlängert – bis zum 20. August.



### IM UNTERHOLZ

Für mich als Löwe steht das Thema Bekleidung erst weiter unten in der Prioritätenliste, irgendwo zwischen Yogakurs und Friseurtermin. Ein Löwe in Hawaiihemd und Baggypants würde ja auch reichlich albern aussehen – ungefähr wie ein Chihuahua im Strickpullover oder ein Pudel im Regencap. Bei den Menschen verhält sich die Sache im Grunde genommen genau andersrum. Nicht nur, dass es für sie empfehlenswert wäre, zumindest in der Öffentlichkeit überhaupt etwas zu tragen, die Klamotten sollten auch nicht ausschließlich unter dem Aspekt des praktischen Nutzens gewählt werden.

### Leo sagt ...

Es mag sein, dass man mit einer Tarnhose und Camouflagejacke im Unterholz nicht so leicht erappt wird. Nur findet sich in der Stadt momentan eher wenig Unterholz. Bis sich die Situation ändert, kann man seine vom Militär inspirierte Montur gestrost in den Schrank stapeln oder in der Jägerhütte zwischenlagern. Das nur als Beispiel. Ähnliches Thema: das Schuhwerk. Ich muss meine Krallen nicht verstecken, aber einige Menschen sollten dies auf jeden Fall tun, machen's jedoch nicht. Ich sage nur Flip-Flops. Diese Gummilatschen haben wenigstens noch in der Wellness-Oase und der Badeanstalt ihre Daseinsberechtigung. Aber wie sieht's mit Trekkingsandalen aus? Wer braucht die? Für Wanderungen (Trekking) zu unpraktisch, für den luftigen Stadtbummel zu hässlich (egal, ob mit oder ohne Socken getragen). Aber vielleicht sind sie ja geeignet für Löwen, die sich in der Savanne keinen Dorn eintreten wollen.

**Euer Museumslöwe**  
(notiert von Stefan Krieg)

## DIE FARBE ROT

Mitglieder des Vereins MV Foto zeigen neue Ausstellung



Rotes ist überall und fast immer etwas Besonderes – wie dieses Bild aus der aktuellen Ausstellung zeigt.

Foto: Rainer Dahlmeier

Die Farbe Rot fasziniert. Rot steht für Liebe, Erotik, Wärme. Das Blut ist rot und so ist Rot auch die Farbe des Lebens. Rot steht aber auch für Zorn und Scham, rot sehen, rot werden. Ein Feuer nennt man rot, verbunden mit Hitze und Glut. Der rote Mars – bildlich als Kriegsgott verehrt. Mit Rot setzt man Zeichen und Richtungen – in Werbung, Verkehr und Politik. Viele Gründe also, sich dieser Farbe zu widmen. Das haben acht Mitglieder des Vereins MV-Foto getan. In einer Ausstellung zeigen sie jetzt die Ergebnisse ihrer fotografischen Reise ins Rote. Zu sehen ist die Schau in der MV-Fotogalerie, Puschkinstr. 13 (Hof der Vhs). Die Ausstellung ist bis 16. August von Donnerstag bis Sonntag, 15 bis 18 Uhr, zu besichtigen. Der Eintritt ist frei.

[www.mv-foto-ev.de](http://www.mv-foto-ev.de)

## GELD FÜR DEN SPORT

Landesregierung hilft acht Vereinen mit insgesamt zwei Millionen Euro

Die Landesregierung wird die in der Initiative „Team Sport MV“ zusammengeschlossenen Vereine finanziell mit rund zwei Millionen Euro unterstützen.

Die MV-Sportministerin Stefanie Drese sagt dazu: „Aufgrund der Corona-Pandemie und dem damit verbundenen Abbruch der Spielzeit 2019/2020 sind die betroffenen Vereine unverschuldet in große wirtschaftliche Schwierigkeiten geraten.“ Vor allem die fehlenden Zuschauereinnahmen, aber auch wegbrechende Sponsorengelder würden hohe Einnahmeverluste bedeuten. Noch sei nicht absehbar, wann Spiele wieder vor Tausenden von Zuschauern möglich seien, sagt sie. Hierzu müssten überregionale Entscheidungen getroffen werden.

„In diesen schweren Zeiten wollen wir unseren sportlichen Aushängeschildern in den Ballsportarten beistehen und dazu beitragen, dass ein erfolgreicher Neustart möglich ist“, verdeutlicht die Ministerin. Sie sagt, dass die Landesregierung gerade dabei sei, die organisatorischen Voraussetzungen für eine

Landesförderung aus Mitteln des MV-Schutzfonds zu schaffen, um schnellstmöglich die Mittel an die Vereine ausreichen zu können.

Abschließen fügt Drese hinzu: „Wir wissen, dass die wirtschaftliche Not groß ist, deshalb helfen wir mit den rund zwei Millionen Euro im beträchtlichen Umfang.“ Die Höhe der Förderung pro Verein beträgt dabei bis zu 20 Prozent

der jeweiligen Bilanzsumme der Saison 2018/19, sie ist auf maximal 600.000 Euro begrenzt.

Zur Initiative „Team Sport MV“ gehören die Spilsportvereine SSC Palmberg Schwerin, Rostock Seawolves, F.C. Hansa Rostock, HC Empor Rostock, Rostock Grifins, Stralsunder HV, Mecklenburger Stiere und SV Warnemünde. ■

[www.ein-land-eine-kurve.de](http://www.ein-land-eine-kurve.de)



Der SSC Palmberg in der vergangenen Saison. Wann spielen die Schweriner Volleyballerinnen wieder vor so vielen Zuschauern?

Foto: S. Krieg, Archiv

# SPIELZEIT GEHT WIEDER LOS

Staatstheater stellt Sonderspielplan vor / Start am 30. August

Das Mecklenburgische Staatstheater hat jetzt sein Herbstprogramm vorgestellt. Mindestens dieser Teil des Gesamtrepertoires der Spielzeit 2020/21 ist den Coronaregeln unterworfen, daher haben Generalintendant Lars Tietje und seine Mitarbeiter in Absprache mit den Behörden eine entsprechendes Veranstaltungskonzept erarbeitet.

Darin steht unter anderem, dass die Zahl der Spielstätten im Haus vorübergehend reduziert wird. So werden bis 31. Dezember nur Vorstellungen im Großen Haus und im Konzertfoyer gezeigt – und das mit weniger Sitzplätzen als üblich. Im Großen Haus werden voraussichtlich 190 statt wie sonst zirka 500 Plätze zur Verfügung stehen.

Aber als Ersatz für die erstmal nicht genutzte Bühne im E-Werk wird im Großen Haus ein „Werkraum“ mit 80 Publikumsplätzen eingerichtet. Hier sitzen die Zuschauer auf der großen Bühne unter dem Schnürboden, und gespielt wird im Bühnenportal und auf Vorbühne.

In Parchim werden alle Aufführungen in die Stadthalle verlegt.

Lars Tietje rechnet mit der Genehmigung des Konzepts spätestens Mitte August, so dass die Saison pünktlich am 30. August beginnen kann. An diesem Datum findet im Großen Haus die Ballett gala „Bal-



Der neue Generalmusikdirektor Mark Rohde (l.) und Generalintendant Lars Tietje bei der Vorstellung des Sonderspielplans bis 31. Dezember Foto: S. Krieg

lettissimo!“ statt. Auch das erste Schauspiel der neuen Saison, eine Uraufführung, wird musikalisch: „Gundermann – Männer, Frauen und Maschinen“ feiert am 4. September im Großen Haus Premiere. Neuer Generalmusikdirektor ist mit Beginn der kommenden Saison Mark Rohde. Auch wenn er offiziell noch in Mannheim angestellt ist, wirkte er schon mal an der Gestaltung des Programms am Schweriner Staatstheater mit. Das erste Sinfoniekonzert dirigiert er selbst. Es heißt verkehrte Nacht und umfasst

Werke von Schönberg, Walker und Séjourné. Es ist am 7., 8. und 9. September im Großen Haus zu hören und das jeweils jeden Abend zweimal kurz hintereinander, um trotz der verringerten Platzanzahl möglichst vielen Besuchern den Musikgenuss zu ermöglichen.

Schon vor dem offiziellen Start beginnt die Fritz-Reuter-Bühne. Am 20. August zeigt sie im Freilichtmuseum Mueß das plattdeutsche Programm „Geiht wedder los“.

■ [www.mecklenburgisches-staatstheater.de](http://www.mecklenburgisches-staatstheater.de)

## ALTE FOTOTECHNIK GESUCHT

Projekt zur analogen Fotografie für junge Leute braucht Unterstützung

Mit einem Workshop in den Ferien begann ein besonderes Fotoprojekt im Jugendtreff „Wüstenschiff“. Es geht darum, den jungen Leuten in Zeiten von Smartphone und Digitalkamera die analoge Fotografie nahezubringen.

Diese herkömmliche Art, sich Bilder von der Welt zu machen, vermittelt am besten die Grundlagen der Fotografie und bringt Erkenntnisse, die sich dann auch in der digitalen Fotografie umsetzen lassen. Unterstützt werden die Workshopteilnehmer von dem Fotografen Jacob Waak.

Im September soll eine Ausstellung mit den analogen Fotos eröffnet werden. Mit der Schau ist das Pro-

jekt aber noch nicht beendet, sondern soll in den kommenden Monaten fortgesetzt werden.

Die Sozialarbeiterinnen Sophie Bröderdörp und Viktoria Reimann von der „Sozial-Diakonischen Arbeit – Evangelische Jugend“ sind für das „Wüstenschiff“ zuständig. Sie sagen: „Noch suchen wir nach Menschen, die uns unterstützen und ihre alten Kameras schenken.“ Wer seinen alten Fotoapparat und Fotozubehör kostenlos zur Verfügung stellen möchte, kann sich telefonisch unter der Rufnummer 0385/2182218 oder per E-Mail ([wuestenschiff@soda-ej.de](mailto:wuestenschiff@soda-ej.de)) direkt beim „Wüstenschiff“ melden

■ [www.www.soda-ej.de](http://www.www.soda-ej.de)



Früher Standard, heute kaum noch im Einsatz: analoge Kameras und die Filme dazu Foto: Jacob Waak

## SCHLAGZEILEN AUS SCHWERIN

### Jahreskarte für Schwimmen

Für die Schwimmhalle gibt es jetzt personalisierte Jahreskarten. Nur für das Schwimmen kostet sie 200 Euro, ermäßigt 130 Euro; die Sauna-Jahreskarte ist für 400 Euro erhältlich (ermäßigt 300 Euro). Die anderen Preise bleiben gültig. Nur das Einzelticket für Gymnastikkurse steigt von fünf auf acht Euro. Wer sein Kind zum Schwimmkurs begleitet, darf jetzt 90 Minuten gratis auf dem Schwimmballenparkplatz parken.

### Frühschoppen am Strand

Der Wirt Falk Schettler plant für den Sonntag, 19. Juli, einen zünftigen Frühschoppen auf der Terrasse seines Restaurants Strandperle in Zippendorf. Ab 11 Uhr spielen dort die Wariner Musikanten zünftige Blasmusik. Passend dazu gibt es ein bayrisches Menü: Leberkäse, warmer Kartoffelsalat und ein Weißbier für zusammen zehn Euro. Dies alles aber nur bei gutem Wetter – also schön gucken, ob's nicht regnet.

### Informationen über Kitas

Nicht nur für viele Menschen, die neu in Schwerin ankommen, ist es wichtig, Informationen zur Kinderbetreuung zu erhalten. Für diese Eltern hat die Stadt jetzt unter dem Titel „Unser Kind geht in die Kita“ eine bebilderte Broschüre in fünf Sprachen herausgebracht – Englisch, Arabisch, Farsi, Tigrinya, Deutsch. Sie ist im Stadthaus und als Download online auf [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de) erhältlich.

### Opern auf der Leinwand

Der Schweriner Filmpalast Capitol setzt seine Opernreihe mit dem „MET Opera Sommer-Festival“ fort. Es begann mit „Carmen“, und noch vier weitere Highlights folgen: Am 26. Juli ist Rossinis „Der Barbier von Sevilla“ zu erleben, am 9. August dann „Parsifal“ von Wagner, am 23. August Puccinis „La Bohème“ und zum Abschluss des Festivals am 6. September „La Traviata“ von Verdi. Beginn ist jeweils um 16 Uhr.

# DAS HANDWERK ALS LEIDENSCHAFT

Steinbildhauermeister Uwe Lange aus Schwerin ist neuer Präsident der Handwerkskammer

Im Regal des Ausstellungsraums steht ein Modell seines Meisterstücks. Meisterbriefe und Urkunden füllen eine ganze Wand des Büros. Und dazwischen Steine in ihrer ganzen Vielfalt: Überall in Uwe Langes Betrieb ist die Leidenschaft für sein Handwerk zu spüren, eine Leidenschaft, die hier zur Familientradition geworden ist. Seit 1951 gibt es die Firma Lange in Schwerin. Uwe Lange führt sie in dritter Generation. Dabei, sagt er, wollte er dem Handwerk von Großvater und Vater eigentlich untreu werden und stattdessen Architektur studieren. Aber weil das Familienunternehmen keine PGH, sondern ein Privatbetrieb war, blieben dem Sohn sowohl Erweiterte Oberschule als auch ein Beruf mit Abitur verschlossen. Er trat als Steinbildhauer-Lehrling in den väterlichen Betrieb ein – und war schnell Feuer und Flamme: „In nur kurzer Zeit habe ich den Beruf lieben gelernt. Mein Großvater hat mich auch in der Freizeit stets zu steinbildhauerischen Arbeiten ermuntert“, sagt Lange.

Auf diesem Gebiet ist das Renomee der Firma groß. Der Großvater arbeitet beispielsweise am Portal der Alten Münze in Rostock, an verschiedenen Renaissancegiebeln in Güstrow, am Borwinbrunnen. Er bildet Laternenträger am Ludwigsluster Schloss und Säulen an der Wismarer Wasserkunst akkurat in Stein nach. 1984 hat dann auch Uwe Lange mit nur 23 Jahren den Meisterbrief in der Tasche. Sein Meisterstück, ein Bär auf einer Kugel, ist eine so genannte Zirkelarbeit, die vergrößerte Kopie eines Modells in Stein. „Die Figur steht heute bei meinem Vater im Garten“, sagt er.

Mit der Wende kommt die Lust, noch einmal wegzugehen und in die „große, weite Welt hineinzuschnuppern“. Doch den Vater mit all der Arbeit in der Werkstatt alleinlassen? Uwe Lange entscheidet sich dafür, in Schwerin zu bleiben – mit einem tränenden Auge. Denn die Erfahrungen und Techniken der Steinbearbeitung anderswo interessieren ihn. „Hier im Norden ist Naturstein ja nicht das bevorzugte Baumaterial“, sagt er.



Uwe Lange möchte individuelle Erinnerungsmale schaffen.

Foto: Haescher

„Unsere Herzöge setzten eher auf Terrakotta und Pappmaché.“ Natursteine dagegen sind alles andere als von Pappe. Die Arbeit ist schwer. Ein Steinmetz steht bei seiner Arbeit den ganzen Tag gebeugt. Fundamente für Steine und Einfassungen müssen auf dem Friedhof per Hand geschachtet werden, auch beim Versetzen der Steine ist Handarbeit gefragt. Die Herstellung von Grabmalen macht in der Werkstatt einen wichtigen Teil der Arbeiten aus. Mit Erleichterung beobachtet Uwe Lange, dass sich der Trend zu anonymen Bestattungen wieder abschwächt. „Wenn ein konkreter Ort fehlt, zu dem Menschen ihre Trauer tragen können, kann die innere Unruhe darüber auf Dauer zusetzen“, sagt er. Einen Wandel in der Bestattungskultur in Deutschland und Europa beobachtet Lange seit Jahren: „Er hängt damit zusammen, dass immer mehr Menschen von der Friedhofsarbeit ‘ent-

pflichtet‘ werden wollen“ sagt er. Der Fachmann sieht es als seine Aufgabe, hier Angebote zu machen – die vor zwei Jahren von ihm initiierten „Bestattungsgärten“ sind eines davon.

Aber was bewirkt diese ständige Konfrontation mit der Sterblichkeit? „Man lernt, mit dem Tod umzugehen“, sagt der Steinbildhauer. Das gelingt ihm, indem er die künstlerische Herausforderung annimmt, Erinnerungsmale zu schaffen, die Menschen individuell gerecht werden. Diese Fokussierung aufs Handwerk hilft ihm auch in Situationen, die ihm selbst an die Substanz gehen.

Als Erinnerungszeichen hat das Grabmal aber auch einen kulturgeschichtlichen Wert. Auf dem Akten Friedhof in Schwerin wird das auf Schritt und Tritt deutlich. „Eine phantastische Anlage“, schwärmt Lange. Er will seinen Beitrag leisten, damit das so bleibt: Vor zehn Jahren gründete er mit

anderen Enthusiasten den Förderverein „Alter Friedhof“, dessen Vorsitzender er ist. „Ziel ist, historische Denkmäler zu erhalten, die für die Geschichte der Stadt bedeutsam sind“, sagt der Schweriner. So konnten schon die Grabstelle der Marienschwestern und das Familiengrab des Maurermeisters Ludwig Clewe saniert werden.

Mit Letzterem verbindet Uwe Lange aber auch eine andere Geschichte. Clewe war 1900 Gründungspräsident der Mecklenburgischen Handwerkskammer zu Schwerin. Uwe Lange hat in diesem Jahr die Präsidentschaft der Handwerkskammer übernommen, die 7611 Betriebe in Schwerin, Nordwestmecklenburg, Ludwigslust-Parchim und einem Teil des Landkreises Güstrow vertritt. Der Hauptgrund, auch zu dieser Anfrage Ja gesagt zu haben – nach bereits 28-jähriger ehrenamtlicher Tätigkeit in Innung und Kammer – ist der Wunsch, Handwerkspolitik mitzugestalten und die Handwerkskammer als Dienstleister für Unternehmer weiter zu entwickeln. Aktuell liegt Lange besonders das Azubi-Ticket am Herzen, eine vergünstigte Bus-und-Bahnfahrkarte für Lehrlinge. „Studenten haben Studentenausweise, die ihnen Vergünstigungen gewähren. Wir fordern hier eine Gleichstellung der dualen und akademischen Ausbildung“, sagt er und fügt hinzu: „Wir brauchen junge Leute im Handwerk.“

Im eigenen Betrieb ist es ihm gelungen. Sohn Robert hat 2015 seinen Meister gemacht und hält dem Vater bei dessen ehrenamtlichen Verpflichtungen den Rücken frei. Und wenn es darum geht, den Kopf freizubekommen, dann schnürt Uwe Lange die Turnschuhe. „Intensiver Sport begleitet mich schon durch mein ganzes Leben“, sagt der Schweriner, der Turner, Schwimmer und Wasserballer war. Aktuell trainiert er als aktiver Triathlet, sogar an Europameisterschaften hat er bereits teilgenommen. Die Bewegung tut gut. Denn inzwischen sitzt auch der Steinbildhauer für seinen Geschmack viel zu viel vor dem Computer.

Katja Haescher ■



Foto: Ingo Bartussek / Adobe Stock

# DAS GESUNDE SPRUDELN

## Fünf gute Gründe, Mineral- und Heilwässer mit Kohlensäure zu trinken

Kohlensäure schmeckt erfrischend und prickelt angenehm auf der Zunge. Doch es gibt noch mehr gute Gründe, Mineral- und Heilwässer mit Kohlensäure zu trinken.

- **Verbessert den Geschmack:** Neben ihrem angenehm frischen Geschmack reinigt Kohlensäure auch die Geschmackspapillen und macht sie dadurch sensibler. Die Mundschleimhaut wird zudem besser durchblutet und die Speichelproduktion angeregt.

- **Sorgt für viele Mineralstoffe:** Heilwässer mit viel natürlicher Kohlensäure sind meist sehr mineralstoffreich. Bei ihrer Entstehung tief in der Erde werden durch Kohlensäure besonders viele Mineralstoffe aus dem Gestein gelöst.

- **Regt sanft die Verdauung an:** Kohlensäure dehnt den Magen leicht. Das kurbelt die Bewegung des Magens an und bringt die Nahrung zügiger voran. Zugleich fördert Kohlensäure die Durchblutung der Magenschleimhaut und sorgt dafür, dass mehr Verdauungssäfte gebildet werden.



Prost!

Foto: Adobe Stock, contrastwerkstatt

- **Hilft beim Abnehmen:** Eine Studie hat gezeigt, dass Menschen sich satter fühlen, wenn der Magen durch Kohlensäure leicht gedehnt

wird. So aßen die Studienteilnehmer bei den Mahlzeiten weniger, wenn sie kohlenstoffhaltiges Wasser getrunken hatten.

- **Gut bei Blasenentzündungen und Harnsteinen:** Kohlensäurehaltige Heilwässer fördern die Ausscheidung des Harns und spülen die Harnwege. So können sie Harnsteinen und Harnwegsinfekten vorbeugen oder bei der Behandlung helfen.

Kohlensäure trägt nicht zur Übersäuerung des Körpers bei. Auf den Säure-Basen-Haushalt wirkt sie neutral. Selbst bei Sodbrennen oder saurem Magen ist Kohlensäure nicht unbedingt ein Problem. Ein hydrogencarbonathaltiges Heilwasser kann hier überschüssige Säuren neutralisieren.

Menschen reagieren unterschiedlich auf Kohlensäure. Wer von Kohlensäure aufstoßen muss, Magendrücken oder Blähungen bekommt, sollte kohlenstoffreiches Wasser entweder schluckweise trinken oder zu einem stillen Wasser greifen. Tipp: Heilwässer enthalten in der Regel deutlich weniger Kohlensäure als klassischer Sprudel und wirken dadurch auf sanfte Weise. *life pr* ■

## SERVICETELEFON KITA UND PFLEGE

Bei den Corona-Maßnahmen und den entsprechenden Lockerungen kann man schnell die Übersicht verlieren. Besonders häufig tauchen Fragen rund um Kindertagesstätten und Pflege- und Behinderteneinrichtungen auf. Daher hat das Sozialministerium MV bereits im März Servicetelefone dazu eingerichtet, die weiterhin in Betrieb sind. Die Kita-Hotline ist unter der Nummer 0385/588-19999 erreichbar, Fragen rund um Pflege und Soziales werden unter der Num-

mer 0385/588-19995 beantwortet (jeweils werktags, 9 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr).

Zu den Lockerungen zählen unter anderen die Aufhebung des Besuchsverbotes in Pflege- und Behinderteneinrichtungen, die Rückkehr zum regulären Trainings-, Spiel- und Wettkampfbetrieb im Freizeit- und Breitensport und der vollständige Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen nach den Sommerferien in Krippe, Kindergarten und Hort. ■

## Physiotherapie Juliane Friemann



**Schwerin:**

Mecklenburgstraße 111 ☎ 0385 39 38 19 25  
Robert-Koch-Straße 18 ☎ 0385 53 99 96 08

**Neustadt-Glewe:**

Ludwigsluster Straße 3 ☎ 038757 13 48 01  
jules-physio@gmx.de

UNSER PHYSIOTHERAPIE-TEAM SUCHT VERSTÄRKUNG!

# LEBENSFREUDE AUF RÄDERN

**Kowsky startet erfrischende Aktionen rund um „Mobilität und Lebensfreude“**

Vor der Haustür gibt es viel zu entdecken. Das stellen derzeit immer mehr Schweriner und Mecklenburger fest, die coronabedingt auf einen größeren Urlaub verzichten und stattdessen im nahen Umfeld auf Erkundungstour gehen. Dabei spielt die Beweglichkeit eine große Rolle. Doch was, wenn die plötzlich zu wünschen übrig lässt? Wer bisher mit dem Flugzeug verreiste, stellt vielleicht fest, dass er zu Fuß gar nicht mehr so gut unterwegs ist. Sybille Koppelwiser vom Sanitätshaus Kowsky sagt: „Das ist schade, denn ausgedehnte Spaziergänge im eigenen Dorf oder der Stadt sind wichtig, um den heimischen Horizont zu erweitern und die Lebensqualität zu halten.“

Zum Glück muss heute niemand mehr resigniert die Hände in den Schoß legen. Im Zeitalter von Rollator und Scooter ist vieles möglich. Angeboten wird mittlerweile eine breite Vielfalt an Modellen. Doch Vorsicht ist beim Kauf geboten. Torsten Zelck vom Sanitätshaus Kowsky warnt: „Wer einfach so im Internet zugreift, weil es den Elektro-Scooter oder das Elektromobil im Angebot gibt, den holen mitunter Probleme ein. Es ist wichtig, vorab zu schauen, welches Modell zu mir passt. Kann ich diesen Scooter mental und körperlich händeln? Ist er für den Nahverkehr geeignet? Wohne ich auf dem Land, wo ich mehr Bodenfreiheit brauche oder in der Stadt, wo eine bessere Luftbereifung vorteilhaft ist? Und was ist mit Unterstellmöglichkeiten? Scooter den ganzen Tag im Freien stehen zu lassen, ist keine gute Idee.“



Torsten Zelck ist bei den anstehenden Scooter- und Rollator-Tagen natürlich wieder mit dabei. Bis zum Ende des Sommers bietet das Sanitätshaus Kowsky jegliche Modelle zu reduzierten Preisen an. Foto: Kowsky

Doch wo lassen sich alltagstaugliche Scooter am besten in Augenschein nehmen? Natürlich auf den Scooter- und Rollator-Tagen, die das Sanitätshaus Kowsky regelmäßig veranstaltet. Davon stehen jetzt gleich zwei an: am 5. August von 9 bis 16 Uhr in der Buchholzallee 2 in Parchim und am **19. August von 9 bis 17 Uhr in der Nikolaus-Otto-Straße 13 in Schwerin-Süd.**

Vor allem in Schwerin-Süd können Modelle ungestört ausprobiert werden. Dort gibt es ein weites Wegenetz, auf dem, anders als in der Innenstadt, keine Fußgänger unterwegs sind. Außerdem kann ein Parcours befahren werden. Die Kowsky-Filiale ist gut mit dem Nahverkehr erreichbar und Parkflächen befinden sich vor der Tür.

Auf Wunsch kommen die Mitarbeiter auch mit einer Auswahl an Scootern nach Hause. Ist ein passendes Gerät gefunden, verschwinden Torsten Zelck und seine Kollegen nicht aus der Welt. Bei Reparaturbedarf oder Pannen sind sie zur Stelle. Wer hingegen seinen Scooter im Internet be-

stellt, muss in solchen Situationen oft sehen, wie er allein zurechtkommt. Bei Kowsky lässt sich sogar fürs erste Jahr kostenlos eine Pannenhilfeversicherung abschließen. Die ist vor allem dann Gold wert, wenn man in anderen Städten unterwegs ist.

Wie der Name schon sagt, stehen bei den Scooter- und Rollator-Tagen nicht nur Scooter in diversen Preislagen und Zuzahlungen zum Ausprobieren bereit. Auch Rollatoren, die dem nicht sehr komfortablen Krankenkassenmodell um einiges überlegen sind, erfahren gebührende Aufmerksamkeit. Torsten Zelck weiß: „Ihre Flexibilität und Leichtigkeit wirkt sich täglich beim Einkaufen, Spazieren gehen oder Bus und Bahn fahren aus.“ Übrigens fallen bei Kowsky in diesem Sommer die Preise ins Wasser. Von Juli bis September gibt es jegliche Scooter und Rollatoren als reduzierte Angebote.

**Zu guter Letzt noch ein Ausflugstipp für die ganze Familie: Am 22. August findet von 9 bis 16 Uhr auf dem Agrarhof Holthusen ein Mobilitätstag**

**statt. Mobil können an diesem Tag vor allem Oma und Opa sein. Jegliche Rollatoren und Scooter stehen zur Testfahrt bereit. Ansonsten heißt es Tiere gucken, Spielplatz erobern, gemeinsam ein Kaffchen und das selbstgemachte Bauernhofessen genießen.**

## KURZINFOS

**SANITÄTSHAUS KOWSKY**  
Sanitätshaus Schwerin  
Nikolaus-Otto-Straße 13  
19061 Schwerin  
03 85 / 64 68 0-0  
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com  
www.kowsky.com

**Sanitätshaus Parchim**  
Buchholzallee 2  
19370 Parchim  
Tel. 03 87 1 / 26 58 32

**Scooter & Rollator-Tag**  
05.08.2020 von 9 - 16 Uhr

Verschiedene Modelle Probe fahren und Reparaturservice.  
Wo? Buchholzallee 2 in Parchim

Seit 1910 aktiv für Ihre Gesundheit  
www.kowsky.com

Sanitätshaus Kowsky GmbH  
Buchholzallee 2 • 19370 Parchim  
Telefon: 03871 - 26 58 32



## ICH KANN JETZT SCHON SAGEN: „ICH BIN TOTAL GERNE HIER“

Seit dem 1. Juli arbeitet Dr. Rüdiger Roggendorf als Chirurg im MEDICLIN Krankenhaus am Crivitzer See. Dort ist er Leitender Oberarzt und Sektionsleiter der Allgemein- und Viszeralchirurgie. Das Gesamtkonzept der Klinik hat den 51-Jährigen sofort überzeugt.

Dr. Rüdiger Roggendorf ist Facharzt für Allgemein Chirurgie sowie für Viszeralchirurgie und spezielle Viszeralchirurgie mit der Zusatzbezeichnung Notfallmedizin. Zuletzt war er Leitender Oberarzt in der Paracelsusklinik Henstedt-Ulzburg, bringt aber Erfahrung aus verschiedenen Schwerpunktzentren sowie aus Kliniken der Grund- und Regelversorgung mit. Als Viszeralchirurg ist der geborene Hamburger besonders spezialisiert auf Operationen des Bauchraums und der inneren Organe, darüber hinaus auf die Behandlung von Leisten- und Narbenbrüchen.

„Es reizt mich sehr, hier in Crivitz eine wirklich gute Viszeralchirurgie innerhalb eines sehr gut funktionierenden Gesamtkonzepts zu etablieren“, sagt Roggendorf. So hebt er vor allem die enge Zusammenarbeit der einzelnen Abteilungen hervor, die aus seiner Sicht super funktioniert: „Wir haben hier sehr gute diagnostische Möglichkeiten und können die Patienten dann beispielsweise direkt im Anschluss an die Magen- oder Darmspiegelung auch operieren und dann chirurgisch weiterbetreuen.“

### **MEDICLIN Krankenhaus am Crivitzer See**

Amtsstraße 1, 19089 Crivitz  
Telefon 0 38 63 520-0, Telefax 0 38 63 520-158  
info.crivitzer-see@mediclin.de  
www.krankenhaus-am-crivitzer-see.de

### **LAPAROSKOPISCHE EINGRIFFE – OPERATIONEN DURCH KLEINE ÖFFNUNGEN**

Ein besonderer Schwerpunkt des neuen Chirurgen sind laparoskopische Eingriffe – die Organe oder die Bauchhöhle werden dabei mithilfe eines optischen Instruments durch kleine Schnitte in der Bauchdecke operiert. „Natürlich führen wir auch traditionelle offene Operationen durch“, erklärt Roggendorf. „Die Entwicklung geht aber immer mehr hin zu minimal-invasiven Eingriffen mit nur kleinen Öffnungen in der Haut.“

Nach seinen Steckenpferden gefragt, antwortet er: „Die Hernienchirurgie und die Proktologie.“ Bereits bei seiner Tätigkeit als Assistenzarzt am Klinikum Lüneburg hat er den Fachbereich Proktologie mit aufgebaut. Bei der Hernienchirurgie (Eingriffe bei Eingeweidebrüchen) deckt er die gesamte Bandbreite von Leistenbuch- über Nabel- und Narbenbruchoperationen bis hin zur Refluxchirurgie ab.

### **HOCHMOTIVIERTES TEAM**

Die ersten Tage konnte Roggendorf nutzen, um die Klinik sowie die Kolleginnen und Kollegen etwas kennenzulernen. „Was mir gleich aufgefallen ist: Die Mitarbeiter sind motiviert und haben echt Lust auf Bauchchirurgie. Ich bin auch richtig herzlich aufgenommen worden. Wichtig ist, dass wir diesen Bereich jetzt richtig voranbringen.“

# „DIE NÄCHSTENLIEBE VORGELEBT“

Freunde und Weggefährten nehmen Abschied von Landesrabbiner William Wolff



Foto: Katja Haescher

Wir Jüdinnen und Juden aus Mecklenburg-Vorpommern sind Landesrabbiner William Wolff auf immer dankbar für seine menschliche und aufgeschlossene Art, uns, die mehrheitlich erst in Deutschland zu unseren jüdischen Wurzeln finden konnten, das Judentum nahezubringen, geduldig zu erklären, mit uns gemeinsam unsere Gemeinden stabil und kräftig für die Zukunft zu machen, uns und unseren Familien in frohen, aber auch traurigen Stunden beigestanden zu haben.

Wir werden unseren Rebbe Wolff für immer in unsere Gebete einschließen. Die Gemeindemitglieder, ihre Familienangehörigen sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinden werden uns für immer an ihn erinnern und sein Erbe mit unseren Taten in Ehren halten. Wir sind auf ewig dankbar, dass wir einen großen Teil unseres Weges mit Rabbiner Wolff gehen durften.

**Valeriy Bunimov**  
Vorsitzender des Landesverbandes der Jüdischen Gemeinden in Mecklenburg-Vorpommern



Foto: Timm Allrich

Schwerin trauert um einen liebenswerten, gütigen Menschen und eine große Persönlichkeit, die sich als Landesrabbiner insbesondere um den Wiederaufbau der jüdischen Gemeinden in Schwerin und Rostock verdient gemacht hat. Ein so lebendiges jüdisches Leben in Mecklenburg-Vorpommern würde es ohne William Wolff nicht geben. Das ist es, was bleibt.

**Dr. Rico Badenschier**  
Oberbürgermeister der Stadt Schwerin



Oberbürgermeister Dr. Rico Badenschier trägt sich im Rathaus der Stadt Schwerin in das Kondolzenbuch ein.

Foto: Rainer Cordes



Foto: Marcelo Hernandez

Rabbi Wolff gehört für mich zu den Menschen, die ich am meisten bewundere und geachtet habe.

Mit seiner Güte, seiner Verschmitztheit und seinem tiefgründigen Humor hat er viele Menschen berührt und erreicht. Mit ihm hat das Judentum in Mecklenburg-Vorpommern ein Gesicht bekommen, das Lebensfreude, eine große Offenheit und Menschenfreundlichkeit ausstrahlt. Sein Tod ist ein schmerzlicher Verlust für den christlich-jüdischen und interreligiösen Dialog in unserem Land. Auch den Menschen William Wolff werde ich sehr vermissen.

**Tilman Jeremias**  
Bischof im Sprengel Mecklenburg und Pommern



Foto: Landtag MV

William Wolff war einer der ersten Unterstützer unseres Bündnisses. Darauf waren wir sehr stolz. Zu verschiedenen Gelegenheiten war er über all die Jahre des Bestehens der Initiative gemeinsam mit vielen anderen Menschen – promi-

nenten wie weniger prominenten – immer dann da, wenn es galt, die Vielfalt und auch Buntheit unserer Gesellschaft zu zeigen. William Wolff hat als Landesrabbiner und Privatmensch gelebt, wofür wir stehen – für ein demokratisches Miteinander und gegenseitigen Respekt. Dies werden wir stets mit ihm in Verbindung bringen. Wir trauern um einen engen Verbündeten und Freund.

**Birgit Hesse,**  
Vorsitzende der Initiative WIR. Erfolg braucht Vielfalt



Foto: Rainer Cordes

William Wolff war von seiner körperlichen Statur eher klein, aber er war ein Mensch mit einem großartigen Verstand und einem noch größeren Herz für seine Mitmenschen.

Seit 2002 hat er das Gesicht der jüdischen Gemeinden in Schwerin und Rostock geprägt. Er besaß eine fast unwiderstehliche Anziehungskraft vor allem auf jüngere Menschen. Wer das Glück hatte, mit ihm befreundet zu sein, erfuhr von ihm so nebenbei eine Menge über die jüdische und die christliche Religion und ganz besonders über die Möglichkeit der Verständigung

zwischen beiden. Er hat die Nächstenliebe vorgelebt und war ein Vorbild an Toleranz. Als Initiator des interreligiösen Dialogs hat er Juden, Christen und Muslime zusammengebracht.

Als Mitbegründer unseres Fördervereins für ein jüdisches Gemeindezentrum hat er mit uns zusammen dafür gesorgt, dass wir am 3. Dezember 2008 die neue Synagoge und am 29. April das neue jüdische Gemeindezentrum in Schwerin einweihen konnten.

Aber William Wolff war nicht nur der weise Rabbiner, den ich einmal mit Nathan dem Weisen aus dem Drama von Gotthold Ephraim Lessing verglichen habe, sondern er hat auch die schönen und höchst irdischen Seiten des Lebens genossen: Als er im Februar 2007 80 Jahre alt wurde, habe ich ein Geheimnis verraten, nämlich dass er von superschnellen Autos schwärmte.

Als persönliches Geburtstagsgeschenk sollte es dann auch eine ganztägige Fahrt in einem echten Sportwagen sein. Wir, unter anderem der damalige Ministerpräsident Harald Ringstorff, die damalige Landtagspräsidentin Sylvia Bretschneider und ich, haben ihm einen Sportwagen für einen Tag geschenkt, aber sicherheitshalber mit der Auflage, dass mein damaliger Fahrer das Geschoss lenkt. Es gibt ein Bild von einem strahlenden Landesrabbiner vor diesem Auto und das hängt in seiner Wohnung. Was bleibt dauerhaft nach einem so langen Leben? Ich denke das Mutmachen durch ansteckende Fröhlichkeit und Gottvertrauen. Dazu kommt seine unerschütterliche Überzeugung, dass die meisten Menschen gut sind. Für Aussöhnung hat sein Hinweis gesorgt, dass es auch unter der nationalsozialistischen Schreckensherrschaft deutsche Mitbürger gab, die Juden versteckt und beschützt haben. Und schließlich bleibt die Erinnerung an viele tiefgründig Gespräche. William Wolff wird völlig zu Recht von vielen Menschen verehrt. Ich persönlich habe einen guten Freund verloren, den ich sehr vermissen werde.

**Dr. Armin Jäger**  
Stadtpräsident a.D.

# EIN GROSSER VERSÖHNER

William Wolff hat maßgeblich dazu beigetragen, in Schwerin jüdisches Leben erblühen zu lassen

Den meisten Schwerinern war es ein vertrautes Bild. Dunkel gekleidet, den schwarzen Hut auf dem Kopf und mindestens zwei Taschen in der Hand, eilte der kleine Mann vom Bahnhof in Richtung Schlachtermarkt. Grüßte nach links und rechts, es gab so viele, die ihn kannten und die sich an sein verschmitztes Lächeln erinnern werden.

Am 8. Juli ist der Schweriner Ehrenbürger und langjährige Landesrabbiner William Wolff im Alter von 93 Jahren gestorben.

William Wolff hat wesentlich dazu beigetragen, das Judentum in Schwerin und im ganzen Land wieder zu einem selbstverständlichen Teil des täglichen Lebens zu machen. 2002 übernahm er das Amt des Landesrabbiners in Mecklenburg-Vorpommern und war Seelsorger für die jüdischen Gemeinden in Schwerin und Rostock, deren Mitglieder Emigranten aus der ehemaligen Sowjetunion waren. Sie brachten ein kulturelles Erbe zurück, das nach dem Holocaust verloren schien und das unter William Wolffs Fürsorge neu erblühte. Der Landesrabbiner war immer bereit zu reden: über Religion, Gesellschaft, Kultur. Er war ein geschätzter Gesprächspartner mit dem großen Talent, integrativ zu wirken und mit einem wunderbaren Humor.

William Wolff wurde 1927 als Wilhelm Wolff in Berlin geboren. 1933 flohen die Eltern mit ihm und seinen Geschwistern in die



Ansteckend fröhlich: der Landesrabbiner William Wolff in der Schweriner Synagoge

Fotos: Uli Holz, Britzka Film

Niederlande und von dort weiter nach Großbritannien. Hier wurde Wolff später Journalist und schrieb für verschiedene Tageszeitungen, darunter den „Daily Mirror“. Im Alter von 52 Jahren trat er ins Leo-Baeck-College ein und absolvierte die Rabbinerausbildung, war danach in verschiedenen Gemeinden in Großbritannien tätig. Dann der Ruf aus Deutschland: Zuwanderer gründeten jüdische Gemeinden neu, Rabbiner wurden gebraucht und William Wolff führte fortan ein Leben zwischen Schwerin und England. Mit dem Flugzeug und

dem Zug ging es hin und her. Er, der um die Schwierigkeit des sich Neu-Einfindens wusste, lernte Russisch, um mit den Gemeindemitgliedern in deren Muttersprache sprechen zu können, ihnen emotionalen Halt zu geben.

William Wolff war es auch, der sich maßgeblich für den Bau einer neuen Synagoge in der Landeshauptstadt einsetzte – zusammen mit den Mitgliedern des Fördervereins für ein jüdisches Gemeindezentrum. Das alte Schweriner Gebetshaus war in der Pogromnacht 1938 schwer beschädigt und die Gemein-

de danach zum Abriss des Gebäudes gezwungen worden.

70 Jahre später feierte Rabbi Wolff in Schwerin an diesem Ort mit seiner Gemeinde, vielen Weggefährten, Unterstützern und Freunden die Einweihung der neuen Synagoge – sichtbares Zeichen für jüdisches Leben in der Stadt.

Bis 2015 wirkte William Wolff als Landesrabbiner und behielt auch nach seinem offiziellen Ausscheiden den Titel ehrenhalber. Am 27. Januar 2014 wurde er Ehrenbürger der Stadt Schwerin.

Das Mutmachen durch ansteckende Fröhlichkeit und Gottvertrauen ist das, was Armin Jäger, ehemaliger Schweriner Stadtpräsident und Mitbegründer des Fördervereins für ein jüdisches Gemeindezentrum, von seinem Freund William Wolff besonders in Erinnerung behalten wird – und dessen unerschütterliche Überzeugung, dass die meisten Menschen gut sind.

„Es scheint eine Sonne weniger“, hat eine Leserin auf der Facebook-Seite von Schwerin live unter die Nachricht vom Tod Rabbi Wolffs geschrieben. Das stimmt. Denn der Mann mit den vielen Talenten besaß auch die besondere Gabe, die Tage ein bisschen heller zu machen.

Katja Haescher ■

Die Fotos stammen aus dem Film „Rabbi Wolff“ und wurden uns freundlicherweise zur Verfügung gestellt von Salzgeber & Co. Medien GmbH ([www.salzgeber.de](http://www.salzgeber.de)).



William Wolff im feinen Zwirn auf dem Weg nach Ascot



William Wolff, einst selbst Journalist, las viel und gern.

## FILMTIPP

„Rabbi Wolff – ein Gentleman vor dem Herrn“

lautet der Titel eines Dokumentarfilms von 2016, mit dem die Regisseurin Britta Wauer William Wolff ein wunderbares Denkmal gesetzt hat – mehr dazu im Netz unter [www.rabbiwolff.com](http://www.rabbiwolff.com).

# WIR NEHMEN AUCH JUNGS!

**JETZT BEWERBEN!**

**AUSBILDUNG 2021 – SEID DABEI!**  
Wir bieten attraktive Ausbildungsplätze in Schwerin und Nordwestmecklenburg!

**UNTERNEHMENSGRUPPE GOLLAN**  
www.gollan.de/karriere  
Tel. 0 45 61 - 398 0  
E-mail: info@gollan.de



## Mobilitätsexperte werden

**Tom 16 Jahre**  
**Hobby: Motocross**  
**Lieblingsfächer: Sport & Technik**

Tom mit 20 Jahren  
Testfahrer,  
studiert in Stralsund

**Motorsport  
Engineering**

**Studieren wie's funktioniert.**  
www.hochschule-stralsund.de

# 60 Jahre

Kabelwerk Schwerin

## Cooler Ausbildung? Gibt's bei uns!

- **Maschinen- und Anlagenführer**
- **Zerspanungsmechaniker**

(m/w/d)

Prysmian Kabel und Systeme GmbH  
Kabelwerk Schwerin  
Abteilung HR S • Frau Dirlam  
Siemensplatz 1 • 19057 Schwerin  
Tel. 0385 6431 2820  
magrit.dirlam@prysmiangroup.com  
www.prysmiangroup.de

**Das ist für dich drin**

- Herausforderung beim Weltmarktführer in der Kabelindustrie
- garantierte Übernahme nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung
- Vergütung nach Haustarif
- zahlreiche attraktive Sozialleistungen, u. a. Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- 30 Tage Urlaub
- Mittagessen mit Zuschuss
- interessante Entwicklungsmöglichkeiten
- offene und kommunikative Unternehmenskultur
- Betriebliches Gesundheitsmanagement

**TOP**  
AUSBILDUNGSBETRIEB 2020  
Industrie- und Handwerkskammer zu Schwerin

gemeinsam besser.

CURATA Seniorenresidenz am Schloss  
Schloßfreiheit 3  
19306 Neustadt-Glewe

**Für unsere Einrichtung – Seniorenresidenz am Schloss – suchen wir Sie als engagierte**

## PFLEGEFACHKRAFT (w/m/d)

- Abgeschlossene Ausbildung in der Altenpflege oder Gesundheits- und Krankenpflege
- Freude am Umgang mit älteren und pflegebedürftigen Menschen
- Berufseinsteiger und Wiederkehrer sind herzlich willkommen

**SIE KÖNNEN ERWARTEN:**

- flexible Arbeitszeiten, tolles herzliches Team, Wertschätzung, erfüllende Aufgaben und attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten

**Ansprechpartner & Einrichtungsleitung:**  
**Herr Andreas Reßing • Telefon: 038757538-0**

# FACHKRÄFTENEWS

DURCHSTARTEN-IN-MV.DE



## AUSBILDUNG IN UNSEREM LAND

Portal [durchstarten-in-mv.de](http://durchstarten-in-mv.de) hilft bei der Berufswahl

Duale Ausbildungsplätze, duale Studiengänge oder Praktika? Mecklenburg-Vorpommern bietet beste beruflichen Perspektiven. Einen informativen Überblick gibt es auf [durchstarten-in-mv.de](http://durchstarten-in-mv.de). Der auffällige rote Durchstarter-Button ist das markante Markenzeichen der Kampagne „Durchstarten in MV“ ([www.durchstarten-in-mv.de](http://www.durchstarten-in-mv.de)).

Mecklenburg-Vorpommerns Wirtschaftsminister Harry Glawe sagt zu diesem Thema: „Die duale Ausbildung ist oftmals eine der ersten Weichenstellungen für den beruflichen Lebensweg. Umso wichtiger ist es, sich vorab über die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren.“

Das Wirtschaftsministerium und die Industrie- und Handelskammern werben im Rahmen der Fachkräfteinitiative „Durchstarten in MV“ gemeinsam für berufliche Möglichkeiten im eigenen Land.

**Azubi-Atlas mit umfassendem Angebot:** Besonders gefragt ist der „Azubi-Atlas“. Hier sind derzeit rund 1.550 Unternehmen mit über 2.500 Ausbildungsangeboten in 260 Berufen vertreten. Mit der Suchmaschine kann man einen konkreten Wunschberuf finden oder einfach in den verschiedenen Branchen stöbern.

Die Ausbildungsbetriebe stellen sich hier mit ihren eigenen Profilen vor und geben ihre guten Gründe an, warum sie Auszubildende und somit künftige neue Mitarbeiter für ihr Unternehmen gewinnen möchten. Auf [durchstarten-in-mv.de](http://durchstarten-in-mv.de) bieten Unternehmen unter anderem auch Praktika an.

Möglich ist es im Azubi-Atlas ebenfalls, gezielt im Umkreis des Heimatortes nach einem Ausbildungsplatz zu suchen. Darüber hinaus gibt es einen Überblick über die vielfältigen Ausbildungsarten.

**Passgenaue Suche mit Inspirator:** Der Inspirator macht eine Stärken- und Schwächen-Analyse. Er ist besonders für Jugendliche gedacht, die sich noch nicht sicher sind, in welche Richtung ihre Ausbildung geht.

Durch das Auswählen verschiedener Merkmale und Eigenschaften werden Ausbildungsberufe vorgeschlagen. Auf [durchstarten-in-mv.de](http://durchstarten-in-mv.de) finden Schüler und Studienaussteiger auch ein paar gute Tipps von der Erstellung ihrer Bewerbungsmappe bis hin zur Vorbereitung auf das Vorstellungsgespräch.

Eltern bekommen Tipps für die Unterstützung der Kinder bei der Berufswahl, und Unternehmen erhalten beispielsweise Informationen rund um das Azubi-Marketing.

**Fragen beim Live-Chat loswerden:** Viele spannende Online-Aktionen finden über die sozialen Netzwerke Facebook, Instagram und YouTube statt. Die Live-Chat-

Funktion auf der Internetseite [durchstarten-in-mv.de](http://durchstarten-in-mv.de) erfreut sich einer wachsenden Beliebtheit bei allen Zielgruppen. Ausbildungsinteressierte sowie Unternehmer können ihre Fragen rund um das Thema Ausbildung loswerden. Daraus werden im Ergebnis auch persönliche Beratungsgespräche bei den Industrie- und Handelskammern im Rahmen der kostenlosen Ausbildungsberatung.

**Durchstarten in MV auf einen Klick:** Reinklicken und durchstarten! Mach Karriere in Mecklenburg-Vorpommern.

Weitere Informationen gibt es auf [www.durchstarten-in-mv.de](http://www.durchstarten-in-mv.de) und [Facebook](https://www.facebook.com/DurchstartenInMV) /[DurchstartenInMV](https://www.instagram.com/durchstarteninmv) sowie [YouTube](https://www.youtube.com/channel/UC...) /[durchstarteninmv](https://www.youtube.com/channel/UC...)



Nicht zu übersehen: die Durchstarter-Promoter mit den auffälligen Buttons



Auf Messen oft im Gepäck: die beliebte Durchstarter-Fotobox



„Durchstarten in MV“ – alles Wesentliche auf einem Blick

#DURCHSTARTENINMV

**AUSBILDUNG ODER DUALES STUDIUM  
STARTE IN DEINE ZUKUNFT IN MV**

DURCHSTARTEN-IN-MV.DE

Eine Fachkräfteinitiative von



## Werde Teil unseres Erfolgs



**Wohnpark Zippendorf**

Ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt suchen wir ...

- ... **Pflegefachkräfte w/m/d**
- ... **Pflegeassistenten w/m/d**
- ... **Alltagsbegleiter w/m/d**  
gemäß § 43b SGB XI

Lass Dich von einem klasse Team ausbilden!

- Altenpfleger w/m/d**
- Pflegefachfrau/Pflegefachmann**
- Hauswirtschaftler w/m/d**
- Koch w/m/d**



Alte Dorfstraße 45 • 19063 Schwerin • Telefon 0385 / 20 10 100  
info@wohnpark-zippendorf.de • www.wohnpark-zippendorf.de



## Krisenfest werden



Nina 27 Jahre  
Hobby: Yoga  
Beruf: Steuerfachangestellte



Nina mit 29 Jahren  
Prozessoptimiererin,  
studiert in Stralsund

**Betriebswirtschaftslehre**

**Studieren wie's funktioniert.**

[www.hochschule-stralsund.de](http://www.hochschule-stralsund.de)



## Ypsomed Produktion GmbH, die attraktive Arbeitgeberin in Schwerin.

Zur Unterstützung am Standort im Industriepark Schwerin suchen wir engagierte und motivierte Persönlichkeiten.

- **Mechatroniker für Produktionsanlagen (m/w/d)**
- **Ausbildung zum Verfahrensmechaniker Kunststoff- und Kautschuktechnik (m/w/d)**  
Start: September 2021
- **Ausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d) Start: September 2021**
- **Schülerpraktika in den Bereichen: Verfahrensmechanik, Logistik, Verwaltung**

Alle Informationen zu den offenen Stellen finden Sie auf [www.ypsomed.de/jobs](http://www.ypsomed.de/jobs)

Ypsomed Produktion GmbH // Sandra Stiegler-Kachel // Human Resources Manager // Ludwig-Bölkow-Str. 15 // 19061 Schwerin // [jobs-schwerin@ypsomed.com](mailto:jobs-schwerin@ypsomed.com) // [www.ypsomed.de](http://www.ypsomed.de) // Telefon +49 385 208 48 151

**YPSOMED**  
SELFCARE SOLUTIONS

# „DIE ZUKUNFT IN DIE HAND NEHMEN“

## IHK zu Schwerin startet eigene Kampagne für Ausbildung in Corona-Zeiten

Projekttag, Berufsberatung und Jobmessen – in Zeiten von Corona war keine klassische Berufsorientierung an den Schulen möglich. Mit der Ausbildungsstart-Kampagne „Mach, worauf du Bock hast!“ setzt die Industrie- und Handelskammer zu Schwerin heute ein starkes Zeichen für die Ausbildung in Westmecklenburg und geht dabei neue Wege.

IHK-Präsident Matthias Belke sagt: „Die Zahlen sind alarmierend. Fast 20 Prozent weniger Ausbildungsverträge machen deutlich: Die Corona-Krise verunsichert Ausbildungsinteressierte wie Unternehmen gleichermaßen. Über 780 offene Ausbildungsstellen in insgesamt 145 Berufsbildern allein in der IHK-Lehrstellenbörse für Westmecklenburg zeigen aber auch: Es gibt für die 3.950 Schulabgänger auch dieses Jahr gute Chancen für die Wunschausbildung. Mit unserer Ausbildungskampagne setzen wir deswegen alles daran, den Schulabgängern und zukünftigen



Fachkräften zu zeigen, dass es sich lohnt, sich jetzt zu bewerben und die eigene Zukunft in die Hand zu nehmen.“

In ihrer Laufzeit vom 1. Juli bis zum 31. August 2020 hat die Kampagne zum Ziel, die Schulabgänger über moderne Kommunikationswege zu erreichen und für das Thema Ausbildung zu sensibilisieren. Denn auch in Zeiten von Corona suchen viele Unternehmen in der Region nach Auszubildenden.

### VON AZUBIS FÜR AZUBIS

Für dieses Ziel setzt die IHK zu Schwerin auf moderne Formate in ihren Sozialen Kanälen Instagram und Facebook mit Storys von Auszubildenden aus der Region, aber auch mit Beiträgen, die die wichtigsten Fragen beantworten und zum Ausbilden motivieren sollen. Überhaupt ist die Ausbildungsinitiative eine Kampagne von Auszubildenden für

Auszubildende. IHK-Auszubildende waren bei der Entwicklung der Kampagnenlinien beteiligt und standen vor der Kamera.

Außerdem setzt die IHK erstmals auf eine rein digitale Werbekampagne mit Anzeigen auf Youtube und in Apps, um die diesjährigen Schulabgänger passgenau und in der Fläche zu erreichen. Dank der freundlichen Unterstützung der Nahverkehr Schwerin GmbH wird auch auf den TFT-Bildschirmen des Schweriner Nahverkehrs zum Ausbildungsstart informiert.

Mit der AZUBI-Hotline bietet die IHK unter Telefon 0385/5103-400 zudem einen direkten und unkomplizierten Draht zu den IHK-Ausbildungsberatern. Wer Hilfe und Orientierung sucht zu Fragen rund um Ausbildung, Bewerbung und Berufsfindung, ist hier richtig. Die Hotline ist von Montag bis Donnerstag von 10 bis 17 Uhr und am Freitag von 10 bis 15 Uhr besetzt. ■ [www.ihk-lehrstellenboerse.de](http://www.ihk-lehrstellenboerse.de)



abc Bau  
Ausbildungszentrum der Bauwirtschaft  
Mecklenburg-Vorpommern GmbH



## Schule vorbei? Bau Dir Deine Zukunft! – Geselle Dich dazu!

18 attraktive Bauberufe warten auf Dich.

Interessiert? Dann melde Dich bei uns – wir bringen Dich mit regionalen Bauunternehmen zusammen.

Petra Höftmann  
Bauverband M-V e.V.  
Tel.: 0385 7418-220  
[petra.hoefmann@bauverband-mv.de](mailto:petra.hoefmann@bauverband-mv.de)

Thilo Elßner  
abc Bau M-V GmbH  
0381 80945-12  
[t.elsner@abc-bau.de](mailto:t.elsner@abc-bau.de)

### ZEIT FÜR VERÄNDERUNG!

Für unseren Standort in Schwerin suchen wir einen

### MALER (m/w/d)

Wir sind die Sanierer für Wasser-/Brand- und Schimmelschäden und suchen Verstärkung für unser Team.

Sie verfügen, wenn möglich, auch über Erfahrungen im Bereich Bodenbelagsarbeiten und haben einen Führerschein? Sie sind zuverlässig und teamfähig?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Gerne per auch per Mail.



### SIE ERWARTEN:

ABWECHSLUNGS-  
REICHE PROJEKTE

EIN TOLLES TEAM

EIN WACHSENDES  
UNTERNEHMEN

BEWERBEN SIE SICH  
JETZT!

Wiking Komplett  
GmbH & Co. KG

Schulzenweg 34  
19061 Schwerin

0385 - 74 510210

[sven.czickus@wiking-diesanierer.de](mailto:sven.czickus@wiking-diesanierer.de)

# SO SCHMECKT DIE ZUKUNFT

## Zahlreiche Ausbildungsberufe im Angebot

Was soll ich werden? Eine wichtige Frage, auf die viele junge Leute erstmal keine Antwort wissen. Aber eins ist vielen klar: Schön wäre ein Ausbildungsplatz in der Region mit guter Vergütung, guten Entwicklungsmöglichkeiten und guten Aufstiegschancen. Das alles bietet die Mecklenburger Landpute GmbH in Severin – und dazu noch ein ganzes Paket attraktiver Ausbildungsberufe.

Fleischer und Koch, Kaufmann/Kauffrau für Bürokommunikation und im Groß- und Außenhandel, Fachkraft für Lagerlogistik und Fachkraft für Lebensmitteltechnik, Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk und Maschinen- und Anlagenführer: Die Liste ist lang.

Natürlich sollten die jungen Leute auch etwas mitbringen: Ein erfolgreicher Schulabschluss

ist Voraussetzung, außerdem sollten die Bewerber zuverlässig, und gute Teamarbeiter sein und Lern- und Leistungsbereitschaft zeigen. Das lohnt sich, denn die Weiterbildungsmöglichkeiten im Unternehmen sind gut. Fleischermeister, Bilanzbuchhalter und Betriebswirt, Wirtschaftsfachwirt und Industriemeister für Lebensmittel stehen auf der Liste.

Bis es soweit ist, erhalten die Azubis bei der Mecklenburger Landpute auch viel Unterstützung, wenn es darum geht, die Ausbildung erfolgreich abzuschließen. Vor Prüfungen bietet der Betrieb zum Beispiel Freistellungen und verkürzte Arbeitszeit an, um eine bestmögliche Vorbereitung zu gewährleisten. Außerdem gibt es Förderung und Unterstützung bei zertifizierten Lehrgängen.

[www.landpute.de](http://www.landpute.de)

**Bereit fürs Handwerk? - Keiner unter**

# 1.000 €

monatlich



**Beginne deine Ausbildung im Handwerk bei der Mecklenburger Landpute**

- 1.000 € Ausbildungsvergütung für jeden Azubi
- Übernahmemöglichkeit bei erfolgreichem Abschluss
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Aufstiegschancen

Bewerbungen an:  
Mecklenburger Landpute GmbH  
Frau Andrea Rühle  
Kastanienallee 3  
19374 Domsühl OT Severin  
E-Mail: [info@landpute.de](mailto:info@landpute.de)



**Mecklenburger  
LANDPUTE**



# Ausbildung. Jetzt erst recht.

Ausbildungs-  
Hotline:  
**0151 64672455**  
(auch WhatsApp)

Was soll Ihr Kind im Corona-Jahr bloß anfangen? Eine Ausbildung im Handwerk. Krisenfest, zukunftssicher, erfüllend, sinnvoll und mit besten Aussichten in der Heimat. Danach stehen alle Wege offen: zum Meistertitel, Studium, bis hin zum Chefsessel.

## Infos für Eltern und Jugendliche gibt es bald **live bei Ihnen vor Ort.**

Das Ausbildungs-Mobil der Handwerkskammer Schwerin geht auf Tour und macht jeweils von 10 bis 16 Uhr Station am:

- 10.08.: Ludwigslust, Stadtzentrum
- 11.08.: Wismar, Rathaus Am Markt
- 12.08.: Parchim, Schuhmarkt
- 13.08.: Güstrow, Pferdemarkt
- 14.08.: Schwerin, Helenenstraße
- 17./18.08: Boltenhagen, Wiese am Kurhaus
- 19.08.: Insel Poel, Schwarzer Busch, „An der Wendeschleife“

Änderungen vorbehalten. Aktuelle Infos unter: [www.hwk-schwerin.de/Tour](http://www.hwk-schwerin.de/Tour)



**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



meine  
**MARIENPLATZ  
GALERIE**  
Die MAGich!



**ONLINE-SHOPPING**

**VS**

**ERLEBNIS-SHOPPING**



Marienplatz 11  
19053 Schwerin



Öffnungszeiten  
Mo – Sa: 09:30 bis 20:00 Uhr



[www.marienplatz-galerie.de](http://www.marienplatz-galerie.de)

# MARIENPLATZ

Öffnungszeiten Marienplatz-Galerie: Montag – Samstag von 9.30 – 20.00 Uhr geöffnet · Rewe: Montag – Samstag 7.00 – 22.00 Uhr



## FLOTTE AKTION

Zu jedem **Familienticket** gibt es aktuell einen **5,00 €-Gutschein\*** der Marienplatz-Galerie dazu.

\*Nur so lange der Vorrat reicht.



**WEISSE FLOTTE**

Fahrgastschiffahrt Schwerin GmbH  
Werderstraße 140 · 19055 Schwerin

**Telefon: 0385 - 55 777 0**

**[www.weisseflotteschwerin.de](http://www.weisseflotteschwerin.de)**



## 4.640 EURO FÜR DIE TAFELN

### Marienplatz-Galerie war Start und Ziel einer Fahrrad-Spendentour durch unser Land

In nur rund 20 Stunden sind Michael Kruse und sein Sohn Dennis durch Mecklenburg-Vorpommern geradelt – insgesamt 500 Kilometer. Und dies für einen guten Zweck: Die beiden Triathleten sammelten auf diesem Wege Geld für die Tafeln in unserem Land. So konnten die beiden Schweriner am Ende 4.640 Euro an den Landesverband der Tafeln überweisen.

Auch die Werbegemeinschaft der Marienplatz-Galerie unterstützte sie bei diesem Vorhaben mit insgesamt 1.000 Euro. Das Einkaufszentrum war auch Start- und Zielpunkt der Tour. Am 18. Juni um 13 Uhr fuhren die Kruses vor der Galerie ab und kehrten am nächsten Tag gegen 9 Uhr dorthin zurück. Die letzten 500 Meter wurden sie von Oberbürgermeister Rico Badenschier, ebenfalls leidenschaftlicher Radfahrer, begleitet.

Dennis feierte am 19. Juni seinen 30. Geburtstag. Deshalb wurde um 0 Uhr kurz auf dessen Wohl angestoßen, bevor es zurück in die Landeshauptstadt ging. Überhaupt seien alle, also Sportler plus Begleiteteam, die ganze Tour über bester Laune gewesen – trotz der Regenschauer, die etwa 50 Kilometer vor dem Ziel aufzogen, berichtet Michael Kruse. Zurück in der Marien-



Dennis (l.) und Michael Kruse unterwegs in unserem Land. Für die Tour durch Mecklenburg-Vorpommern brauchten sie inklusive einiger Pausen etwa 20 Stunden.

Foto: Dirk Neubauer

platz-Galerie gab es eine große Torte, und es wurde auf den erfolgreichen Abschluss der Tour noch ein kleines Glas geleert.

Die Kruses fühlen sich nun ermutigt, die Spendentour im kommenden Jahr in erweiterter Form zu wiederholen. Michael sagt: „Wir überlegen, ob wir daraus eine Charity-Veranstaltung machen, an der auch weitere Athleten teilnehmen und die vielleicht über ein ganzes Wochenende geht. Ich würde dann noch ein Konzept erarbeiten.“ Er könne sich zum Beispiel vorstellen, eine Art Staffel zu veranstalten.

Die Spendentour hat für die beiden Athleten die coronabedingt wett-kampffreie Zeit ein wenig gefüllt. Gleichzeitig wollten sie damit etwas Gutes tun. So entstand die Idee, an die Tafeln zu spenden. Nächstes Mal wären andere Bedürfnisse an der Reihe.



Michael Kruse (l.) und sein Sohn Dennis starteten von der Marienplatz-Galerie und kehrten auch dorthin zurück.

Foto: S. Krieg



Maggie mit dem 500-Euro-Spendenscheck für die Tafeln

Foto: S. Krieg



## STERNENKINO IM NEUEN LOOK

### Neue Sessel, mehr Komfort, Anmeldung nötig

Mehr Komfort im „Stern-Kino“: Das Planetarium der Landeshauptstadt Schwerin hat insgesamt fünfzig neue Kinossessel erhalten. Ergonomisch geformt und mit beweglichen Rückenteilen machen sie den Himmelstrip noch aufregender. Denn von nun an können alle Besucher in bequemer Haltung den Projektionen an der Acht-Meter-Kuppel des Planetariums folgen. Auch die neuen Sessel sind in drei Reihen im Kreis um den Projektor angeordnet. Sie ersetzen die fast 30 Jahre alten Stühle, die 1992 im Planetarium eingebaut wurden. Wichtig für Besucher: Aufgrund der pandemiebedingten Hygieneauflagen gibt es bis auf Weiteres keine öffentlichen Vorführungen. Es besteht aber die Möglichkeit, sich telefonisch unter 0385-512844 oder per E-Mail an: planetarium-sn@versanet.de für einen Termin anzumelden. Ansprechpartne-



rin ist Gabriele Arndt. Zugelassen sind Gruppen von bis zu zwölf Personen.

1962 wurde das Objekt in der Weinbergstraße als Schulsternwarte erbaut. Seit 1992 betreibt es die Volkshochschule in Zusammenarbeit mit dem Astronomischen Verein Schwerin.

[www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)

## SOMMERGÄSTE AM SCHWERINER SEE

### Gruppe Kingkonkret mit Ausstellung in Wiligrad

Es ist Sommer, oder besser gesagt: Kunstsommer. Im Schloss Wiligrad bedeutet das in erster Linie spannenden Besuch. In diesem Jahr ist im „Sommeralon – Sommergäste“ des Kunstvereins Wiligrad die Leipziger Künstlergruppe Kingkonkret zu Gast.

Was deren Mitglieder verbindet, ist das konstruktiv-konkrete Erscheinungsbild der Arbeiten. Doch gibt es Unterschiede in den Ansätzen und Herangehensweisen. Der Dialog dieser unterschiedlichen Positionen intensiviert und mobilisiert die Arbeit und lässt durch die Gegenüberstellung neue Kontexte und Gewichtungen entstehen – Besucher des Sommersalons können sich davon noch bis zum 23. August überzeugen.

So lange werden sich Knut Müller,



Im Dialog der künstlerischen Positionen: die Gruppe Kingkonkret  
Foto: Kingkonkret

Dirk Richter und Ingrid Sperrle, Frank Tangermann, Susanne Werdin und Gerhard Wichler mit einem Spektrum ihres aktuellen konstruktiv-konkreten Schaffens in der Wiligrader Ausstellung präsentieren.

Geöffnet ist die Schau in den Räumen des Kunstvereins im Schloss Dienstag bis Sonnabend von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

<b>FR</b> 17.07.	<b>SchlossKonzerte: Les Bummms Boys</b> Indie, Pop, Ska 20 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)
<b>FR</b> 17.07.	<b>„King Konkret“</b> Sommeralon - Sommergäste 2020 noch bis 23.08., Schloss Wiligrad ( <a href="http://www.kunstverein-wiligrad.de">www.kunstverein-wiligrad.de</a> )
<b>SA</b> 18.07.	<b>SchlossKonzerte: BlueLight</b> Rock/Pop 20 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)
<b>SO</b> 19.07.	<b>Wariner Musikanten</b> Frühschoppen mit Blasmusik und bayrischen Spezialitäten Strandperle Zippendorf, 11 Uhr (nur bei schönem Wetter)
<b>SO</b> 19.07.	<b>SchlossKonzerte: Karsten Lauke Trio</b> Klassik 15 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 14 Uhr)
<b>DI</b> 21.07.	<b>Der Wettlauf von Hase und Igel</b> Figurentheater Margrit Wischnewski 14.30 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
<b>MI</b> 22.07.	<b>Kräuterhafte Tees, Öle und Tinkturen</b> Seminar zur Pflanzenverarbeitung Nur mit Voranmeldung unter <a href="mailto:naturschutzstation@nabu-mv.de">naturschutzstation@nabu-mv.de</a>
<b>MI</b> 22.07.	<b>Die Bremer Stadtmusikanten</b> Figurentheater Margrit Wischnewski 14.30 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
<b>MI</b> 22.07.	<b>Russische Volksmärchen und Lieder</b> Musikalische Lesung mit Volker Zorr und Anton Kryukow 11 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
<b>DO</b> 23.07.	<b>SchlossKonzerte: CELISSIMO</b> C. Berger, L. Moinian, A. Wehrmeyer, T. Haarmann-Thiemann 20 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)
<b>DO</b> 23.07.	<b>Der Teufel mit den 3 goldenen Haaren</b> Figurentheater Margrit Wischnewski 14.30 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
<b>FR</b> 24.07.	<b>SchlossKonzerte: Jackbeat</b> Rockmusik der 60er-Jahre 20 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)
<b>SA</b> 25.07.	<b>SchlossKonzerte: Bad Penny</b> Irish Folk 20 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)
<b>SO</b> 26.07.	<b>SchlossKonzerte: Leif-Tennemann-Show</b> Mecklenburger Unterhaltung 15 Uhr, Schwerin, Schlosssinnenhof (Einlass ab 14 Uhr)
<b>SO</b> 26.07.	<b>Die 3 Ferkelchen und der Wolf</b> Figurentheater Margrit Wischnewski 16 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
<b>SO</b> 26.07.	<b>Der Barbier von Sevilla</b> Met Opera Sommer-Opernfestival 16 Uhr, Schwerin, Fimpalast Capitol
<b>DI</b> 28.07.	<b>Die Bremer Stadtmusikanten</b> Figurentheater Margrit Wischnewski 14.30 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
<b>MI</b> 29.07.	<b>Russische Volksmärchen und Lieder</b> Musikalische Lesung mit Volker Zorr und Anton Kryukow 11 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß

# POP, SKA, ROCK: DIE MISCHUNG MACHT'S

## Les Bummms Boys spielen im Schloss

Da geht die Post ab: Wenn „Les Bummms Boys“ zu den Instrumenten greifen, dann ist Wumms drin. Oder Wumms? Egal. Der Termin jedenfalls steht: Schweriner Schlosskonzerte, Freitag, 17. Juli, 20 Uhr, Schloss-Innenhof. Erfahrungsgemäß dauert es nicht lange, bis die Zuhörer diesem Quintett aus Brasskapelle und Indiedband mit der einzig-



Vom Meer in die Landeshauptstadt: Am 17. Juli spielen „Les Bummms Boys“.

dabei sein artigen Mischung aus Pop, Ska, Balkan und Rock'n Roll verfallen sind. Ob Festivalmassen oder kleines Club-Publikum: Die Boys hinterlassen mit ihrer groovigen Mischung aus geistvollen Wortspielen und treibenden Beats für Kopf und Bauch einfach richtig gute Laune. Wer am Freitagabend in Schwerin

möchte: Karten gibt es unter [www.mvticket.de](http://www.mvticket.de), an allen bekannten Vorverkaufsstellen (unter anderem Tourist-Information Schwerin) und an der Abendkasse. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Und wer noch ein bisschen Inspiration für kommende Tage sucht: Das komplette Programm ist unter [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de) zu finden. ■

# WELTKULTURERBE IN TÖNEN ZUR MATINEE

## Karsten-Lauke-Trio gastiert im Schloss

Unter dem Motto „Aufgeschlossenen. Eine Bühne für MV“ werden die Schweriner Schlosskonzerte in den kommenden Tagen Kunst und Kultur in den Schlossinnenhof bringen. Künstler aus dem Land gestalten die Open-Air-Reihe und setzen dabei regionale Akzente – so wie am 19. Juli das Karsten-Lauke-Trio. Die Matinee beginnt um 15 Uhr, Einlass ist ab 14 Uhr. Susanne Unger (Violine), Karsten Lauke (Kontrabass) und Andreas Winkler (Marimbaphon) sind Mitglieder der Mecklenburgischen Staatskapelle und gestalten ein abwechslungsreiches Konzert – mit Musik von Astor Piazzolla, Camille Sait Saens und Sting, Robert Schumann, Fritz Kreisler und vielen anderen. Freuen dürfen sich Besucher auch auf ein Stück lebendiges Weltkulturerbe in Tönen:



Das Karsten-Lauke-Trio Foto: A. Winkler

das Grand Duo für Violine und Kontrabass von Gustav Laska (1847-1928), dem ersten Kontrabassisten des Großherzoglichen Hoftheaters Schwerin und der ersten Bayreuther Festspiele, der das Stück für seinen Kollegen, den Konzertmeister dieses Orchesters, komponiert hat. ■ [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)

**Der Wettlauf von Hase und Igel**  
Figurentheater Margrit Wischniewski  
14.30 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß

**MI**  
29.07.

**SchlossKonzerte: Hand aufs Herz**  
Jana Kühn (Gesang & Gedichte), Anton Kryukov (Bajan)  
20 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)

**DO**  
30.07.

**Der Wolf und die 7 Geißlein**  
Figurentheater Margrit Wischniewski  
14.30 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß

**DO**  
30.07.

**SchlossKonzerte: Sconehead**  
Rock  
20 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)

**FR**  
31.07.

**SchlossKonzerte: Karussell**  
Rock  
20 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)

**SA**  
01.08.

**SchlossKonzerte: Landespolizei Orchester MV**  
Egerländer Besetzung  
15 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 14 Uhr)

**SO**  
02.08.

**SchlossKonzerte: sonic.art**  
Saxophonquartett (Kammermusik-Abend)  
20 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)

**DO**  
06.08.

**SchlossKonzerte: Orchester für Alte Musik Vorpommern**  
Klassik-Abend  
20 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)

**FR**  
07.08.

**SchlossKonzerte: Any Excuse**  
Traditionelle Irische Musik  
20 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 18.30 Uhr)

**SA**  
08.08.

**Kurt de Witt & Kaiserlich-Königliche Regimentskapelle**  
Von historischer Militärmusik bis Musical-Melodien  
15 Uhr, Schwerin, Schlossinnenhof (Einlass ab 14 Uhr)

**SO**  
09.08.

**Parsifal**  
Met Opera Sommer-Opernfestival  
16 Uhr, Schwerin, Filmpalast Capitol

**SO**  
09.08.

**Björn Casapietra**  
Hallelujah - Die schönsten Himmelslieder  
19 Uhr, Schwerin, Schelfkirche

**SA**  
15.08.

**Geiht wedder los!**  
Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

**DO**  
20.08.

[www.lebensart-messe.de](http://www.lebensart-messe.de)

# LEBENSART

Garten, Wohnen und Lifestyle

## 24. bis 26. Juli 2020

### Gut Brook

bei Klütz/Boltenhagen

9 bis 19 Uhr



- SA**  
**22.08.** **Geht wedder los!**  
 Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
 18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus
- SO**  
**23.08.** **Geht wedder los!**  
 Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
 18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus
- SO**  
**23.08.** **La Bohème**  
 Met Opera Sommer-Opernfestival  
 16 Uhr, Schwerin, Filmpalast Capitol
- SO**  
**23.08.** **„Ich bin ein freier Mann und singe“**  
 Konzert mit Günter Gall, Folkmusiker und Liedermacher  
 15 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß
- DO**  
**27.08.** **Geht wedder los!**  
 Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
 18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus
- FR**  
**28.08.** **Geht wedder los!**  
 Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
 18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus
- SA**  
**29.08.** **Geht wedder los!**  
 Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
 18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus
- SA**  
**29.08.** **„Johannes Heisig“**  
 Ausstellungseröffnung, Kunstverein Wiligrad  
 17 Uhr, Wiligrad, Schloss
- SO**  
**30.08.** **Neugierig auf Gundermann**  
 Sonderveranstaltung  
 Schwerin, Konzertfoyer, 11 Uhr

## TELEFONSPASSVOGEL LIVE AUF DER BÜHNE

Leif Tennemann bringt Hausmeister Erwin mit

Wenn es heißt: „Vorsicht Leif!“, dann wissen die Hörer von NDR 1 Radio MV schon Bescheid. Denn Leif Tennemann, beim Sender der Spaßvogel vom Dienst, hat mit seinen Live-Telefonaten quer durch die Wechselfälle des Lebens schon manchen ahnungslosen Zeitgenossen zum unfreiwilligen Comedy-Star gemacht.

Am 26. Juli gibt es Leif nicht nur aus dem Radio, sondern in voller Lebensgröße auf der „Bühne für MV“. Im Rahmen der Open-Air-Reihe „Schweriner Schlosskonzerte“ wird der Moderator und Entertainer direkt von der Show-Bühne telefonieren. Und egal, was passiert, Spaß ist dabei garantiert. Dazu gibt es beste Stand-up-



Leif Tennemann und sein Alter Ego, Hausmeister Erwin  
Foto: Andreas Garrels

Comedy mit NDR-Hausmeister Erwin, Leifs Alter Ego und dem wohl bekanntesten Hausmeister Mecklenburg-Vorpommerns. Der beweist einmal mehr, dass er ein Mann für alle Fälle ist – da bleibt kein Auge trocken.

Los geht's im Schweriner Schlossinnenhof zur besten Nachmittagszeit um 15 Uhr, Einlass ist bereits ab 14 Uhr. ■

## HIER IST MUSIK FAMILIENSACHE

Die Miller Family steht für frischen Folk-Rock

Wenn der Vater mit den Töchtern Musik macht – dann steht wahrscheinlich die Miller Family auf der Bühne. Tom Miller und die Schwestern Maria, Jorinde, Maya, Leoni und Bella – letztere zwischen 12 und 24 Jahre alt – spielen zusammen in einer Band und haben bereits 2017 bereits ihre erste CD veröffentlicht.

Tom Miller ist in der Musikszene kein Unbekannter. Er hat in zahlreichen Bands musiziert, darunter bei den Lousy Lovers, Canguru und der Putensen Soiree Session Band. Die Mädchen haben eine Stimm- und Instrumentalausbildung absolviert und spielen Geige, Kontrabass, Ukulele, Cajon, Akkordeon... Zusammen begeistern sie mit frischem, handgemachten Folk-Rock. So hat die Miller Family bereits eine größere Anzahl Konzerte gegeben, auf Festivals ge-



Die Miller Family  
Foto: Matthias Friel

spielt und Aufnahmen im Studio gemacht. In naher Zukunft erwartet sie, dass auch der jüngste Miller (Noah) die Band vervollständigt. Musik als Familiensache werden die Sechs am 26. Juli in der Reihe „Schweriner Schlosskonzerte“ vorstellen, wenn es heißt: Eine Bühne für MV. Los geht es um 20 Uhr im Schlossinnenhof. ■

**HOCHSCHULE STRALSUND**

Klimaschützerin werden

**Lea, 16 Jahre**  
 Hobby: Weltretterin  
 Lieblingsfächer: Biologie & Chemie

**Lea mit 22 Jahren**  
 Weltverbesserin,  
 studiert in Stralsund

Regenerative Energien

Studieren wie's funktioniert.

[www.hochschule-stralsund.de](http://www.hochschule-stralsund.de)

# EINE BAND DER GENERATIONEN

## Karussell am 1. August im Schweriner Schloss

Die Band Karussell. Eine Band der Generationen. Gegründet in den Siebziger, der Zeit der Parkas, Hot Pants und Plateauschuhe, grenzte sich die Gruppe um Wolf-Rüdiger Raschke unverwechselbar und eigenständig mit musikalischer und textlicher Tiefgründigkeit ab. Es entstanden Hits wie „Autostopp“, „Ehrlich Will Ich Bleiben“, „Wie Ein Fischlein Unterm Eis“ und der bekannteste Titel „Als Ich Fortging“. Nach fast 17 Jahren Stille gelang dem Sohn des Bandgründers Joe Raschke der Neustart der Band mit der gleichen Tiefgründigkeit, im zeitgemäßen Sound. Davon zeugt das 2011 erschienene Album „loslassen“, das den ersten Scheiben von Karussell in nichts nachsteht. Beziehungen der Gruppe aus Leip-



Karussell gelang 2007 nach 17 Jahren ein Neuanfang. Foto: Nerling

zig nach MV gibt es viele – der Film „Karussell – Vier Tage auf Hiddensee“, der 2015 beim Schweriner Filmkunstfest Premiere feierte, ist nur eine davon. Und so wird es viele Fans freuen, wenn Karussell am 1. August im Schweriner Schlossinnenhof auf der Bühne steht – aus den Boxen dröhnt dann handgemachte Rockmusik. Los geht es um 20 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr. ■

# WALZER, POLKA, MARSCHMUSIK

## Landespolizeiorchester spielt im Schloss

Fans der Blasmusik aufgepasst! In der Open-Air-Reihe Schweriner Schlosskonzerte gehört die Bühne im Schlossinnenhof am Sonntag, dem 2. August, dem Landespolizeiorchester MV. In der Egerländer Besetzung spielt das Ensemble unter der Leitung des Schlagzeugers Daniel Zehe traditionelle Blasmusik. Gemeinsam mit dem Gesangsduo „Katrin & Peter“ nehmen die Musikanten das Publikum mit auf eine Reise ins Egerland und nach Böhmen und Mähren. Volkslieder, gefühlvolle Walzer, straffe Märsche und eine schwungvolle Polka – Stimmung und gute Laune sind bei den Auftritten der Egerlän-



Blasmusik vom Feinsten

Foto: Christof Koert

der-Besetzung garantiert. Diese Besetzung ist eine von sieben möglichen Formationen des Landespolizeiorchesters Mecklenburg-Vorpommern. Bei mehr als 130 Auftritten im Jahr begeistern die Musiker ihre Zuhörer als klingende Botschafter der Landespolizei und der Landesregierung. Klar, dass sie auch auf der „Bühne für MV“ im Schlossinnenhof nicht fehlen dürfen. Die Matinee beginnt um 15 Uhr, Einlass ist ab 14 Uhr. ■

**Ballettissimo!**  
Ballettgala, Premiere  
Schwerin, Großes Haus, 18 Uhr

**SO**  
30.08.

**Geiht wedder los!**  
Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus, 18 Uhr

**SO**  
30.08.

**Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen**  
Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble, Premiere  
Schwerin, Großes Haus, 19.30 Uhr

**FR**  
04.09.

**Ballettissimo!**  
Ballettgala  
Schwerin, Großes Haus, 18 Uhr

**SA**  
05.09.

**La Traviata**  
Met Opera Sommer-Opernfestival  
16 Uhr, Schwerin, Filmpalast Capitol

**SO**  
06.09.

**Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen**  
Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble  
Schwerin, Großes Haus, 18 Uhr

**SO**  
06.09.

**1. Sinfoniekonzert - Verklärte Nacht**  
Werke von Walker, Séjourné und Schönberg  
18 und 20.30 Uhr, Schwerin, Großes Haus, auch am 8. und 9.9.

**MO**  
07.09.

**„Geiht wedder los!“**  
Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

**MI**  
09.09.

**Geiht wedder los!**  
Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

**DO**  
10.09.

**Geiht wedder los!**  
Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne  
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

**FR**  
11.09.

## klassik im kino

SO 12.07.2020  
Bizet: **Carmen**

SO 26.07.2020  
Rossini: **Der Barbier von Sevilla**

SO 09.08.2020  
Wagner: **Parsifal**

SO 23.08.2020  
Puccini: **La Bohème**

SO 06.09.2020  
Verdi: **La Traviata**

Beginn jeweils um 16:00 Uhr

MET OPERA  
Opernfestival  
IM KINO



TICKETS inkl. Vorverkaufsgebühr gib'ts in der Filmpalast App, direkt vor Ort an der Kinokasse und auf [filmpalast.de](https://www.filmpalast.de)

**filmpalast**

# HIMMELSLIEDER IN SCHELFKIRCHE

Tenor Björn Casapietra ist am 15. August in Schwerin zu Gast

Es geht wieder los: Nach einer monatelangen Zwangspause nimmt Björn Casapietra wieder seinen Tourplan auf. Das erste Konzert führt ihn dabei gleich in die Schweriner Schelfkirche. Und das Publikum darf sich nach der langen Abstinenz auf das Programm „Hallelujah – die schönsten Himmelslieder“ freuen, mit dem der Tenor ein im Vorjahr begeistert aufgenommenes Programm fortsetzt.

Leidenschaftlich, gefühlvoll, einfühlsam: Kritiken bescheinigen Björn Casapietra immer wieder den direkten Zugang zu den Herzen seiner Zuhörer. Und der Sänger ist seinem Motto über die Jahre stets treu geblieben: Musik muss Herz und Seele berühren, muss Hoffnung und Zuversicht unter die Menschen bringen, besonders in unruhigen Zeiten. Welche Lieder vermögen dies besser, als vertonte Gebete – seit nunmehr 20 Jahren sind sie Teil



Björn Casapietra freut sich nach der langen Zwangspause auf das Konzert in der Schweriner Schelfkirche.

Foto: Steffen Göthling

von Casapietras Charterfolgen. Mit seiner gefühlvollen Stimme und seinem speziellen und augenzwinkernden Humor spannt der Tenor einen eindrucksvollen Bogen von der klassisch-geistlichen bis zur weltlichen Musik, und belegt so, dass es keinen Widerspruch zwischen Anspruch

und Unterhaltung gibt. Dabei erweitert Casapietra ständig das Programm: So begleitet ihn bei ausgewählten Konzerten seine elfjährige Tochter Stella, mit der er im Duett unter anderem Schuberts „Ave Maria“ und die Vertonung eines der bewegendsten Gedichte der Neuzeit, Bonhoeffers

„Von guten Mächten wunderbar geborgen“, singen wird. Mozarts „Ave Verum“, Bach-Gounods berühmtes „Ave Maria“ und das weltberühmte „You Raise Me Up“ gehören darüber hinaus genauso zum Repertoire wie der Sensationserfolg „Gabriellas Song“ aus dem mehrfach ausgezeichneten Kinofilm „Wie im Himmel“ und das traumhafte „Guten Abend, gut‘ Nacht“ von Johannes Brahms, jiddische Wiegenlieder, italienische geistliche Gesänge sowie keltische Gebete an die Natur. Das Konzert in der Schweriner Schelfkirche beginnt um 19 Uhr, Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie online bei Eventim, Ticketonline und getgo. Schwerin live verlost exklusiv zwei Tickets für die Veranstaltung. Schreiben Sie bis 31. Juli eine Mail mit dem Betreff Björn Casapietra an [redaktion@schwerin.live](mailto:redaktion@schwerin.live). Wir losen unter allen Einsendern aus. ■

## EINES THRONSAALS WÜRDIG

Schlossverein schließt ein Spendenprojekt ab: Samtschals und Schabracken für die Fenster

Für Ditlinde Lippmann ist es eine einzige Freude: das Schloss. Der Thronsaal mit seiner historischen Fensterdekoration. Und ganz besonders der eine Samtschal, der auf der Rückseite fein eingestickt ihren Namen trägt. „Sogar an einem Fenster zum See“, sagt die 82-Jährige und deutet in Richtung des angrenzenden Turmzimmers. „Dort habe ich gewohnt und diesen Blick drei Jahre lang jeden Tag genossen.“

Zwischen 1953 und 1956 war Ditlinde Lippmann Schülerin an der pädagogischen Schule im Schloss. „Meine schönste Jugendzeit“, sagt sie heute – und einer der Gründe, weshalb sie einen der Samtschals für die Fensterdekoration im Thronsaal gestiftet hat. Nun haben alle nach historischem Vorbild angefertigten Vorhangdraperien ihren Platz in dem repräsentativen Raum gefunden. Damit hat der Verein der Freunde des Schweriner Schlosses ein weiteres



Ditlinde Lippmann freut sich über ihren Schal.

Fotos: Katja Haescher

ambitioniertes Spendenprojekt zum Abschluss gebracht. Zwischen 2016 und 2019 waren die Querbehänge vor den Fenstern – die so genannten Schabracken – restauriert worden. Mit den seitlichen Vorhangschals, die bereits Architekt Friedrich Stüler in einer kolorierten Entwurfszeichnung



Vereinsvorsitzender Mathias Schott bedankt sich bei Unterstützern.

festhielt, ist das Raumkunstwerk nun wieder komplett. Die Draperien waren im Gegensatz zu den Schabracken nicht mehr erhalten, sondern mussten neu angefertigt werden. Besonders die stellvertretende Vorsitzende des Schlossvereins, Dr. Irmela Grempler, trieb das Projekt im-

mer wieder voran – und spendete zusammen mit ihrem Mann Gerd selbst für einen der Schals. In einen weiteren sind die Namen des Vereinsvorsitzenden Mathias Schott und seiner vor zwei Jahren verstorbenen Mutter Marianne eingestickt. „Meine Eltern waren Gründungsmitglieder des Schlossvereins, meine Mutter hatte eine starke Bindung zu diesem Gebäude“, sagt Mathias Schott. Er dankte in coronabedingt kleiner Runde den Spendern und Unterstützern. Unter ihnen ist erneut Brigitte Feldtmann, langjährige Kulturförderin und Ehrenbürgerin der Stadt Schwerin, die auch zur Übergabe der historischen Fensterdekoration ins Schlosskam. Ihre Frage „Und was machen wir als Nächstes?“, sprach vielen Mitgliedern des Schlossvereins aus dem Herzen. „Im Kopf von Frau Grempler spukt schon etwas“, verriet Mathias Schott und versprach: „Sie dürfen gespannt sein.“ ■

# DANKESCHÖN IN BRONZE

Neue Plaketten an der Promenade für Gert Steinhagen und Norbert Rethmann



„Dein Herz für unsere Stadt. Danke schön!“ So steht es auf der Plakette, die seit wenigen Tagen ihren Platz an der Promenade entlang des Burgsees gefunden hat. Die kleine Bronzetafel ist ein Dankeschön des Vereins „Pro Schwerin“ an seinen stellvertretenden Vorsitzenden Gert Steinhagen, der im vergangenen Jahr gestorben war. In unmittelbarer Nachbarschaft eine zweite Dankeschön-Tafel für Norbert Rethmann: Er hatte im März dieses Jahres den Vorsitz des Welterbe-Fördervereins abgegeben und erhielt für seine ehrenamtliche Arbeit in den zurückliegenden fünf Jahren diese Ehrung von der Stadt Schwerin.

Und wenn Rethmann auch – wie Stadtpräsident Sebastian Ehlers in einer kurzen Rede sagte, kein Fan von Lobpreisungen ist: Diesmal kam er nicht ganz darum herum. Denn zur Einweihung der Plaketten hatte der Verein Pro Schwerin zahlreiche Mitstreiter und Wegge-



Maria Steinhagen und Norbert Rethmann bei der Einweihung Foto: Rainer Cordes

fährten an den Burgsee eingeladen. Ehlers würdigte Rethmanns Engagement: Die Bewerbung um einen Platz auf der Welterbe-Liste sei auf den richtigen Weg

gebracht und das Thema in der Öffentlichkeit etabliert worden. Rethmann selbst würdigte vor allem Gert Steinhagen: „Ich habe ihn als exzellente Persönlichkeit

kennen gelernt und für mich ist es eine Ehre, zusammen mit ihm eine Plakette zu bekommen“, sagte er.

Unter dem Motto „Mein Stück Schwerin“ haben inzwischen fast 500 Plaketten ihren Platz an der Promenade zwischen Waisengärten und Bertha-Klingberg-Platz gefunden. Die Aktion begann mit der Bundesgartenschau und wird seit 2009 von dem Verein Pro Schwerin weitergeführt. Die Plaketten sind zu vielen Anlässen beliebt – seien es nun Geburten, Hochzeiten, runde Hochzeitstage und vieles mehr. Wer sich für ein eigenes Stück Schwerin interessiert: Unter [www.pro-schwerin.de](http://www.pro-schwerin.de) gibt es alle Informationen auf dem Weg zur eigenen Plakette. Neben der Promenade gibt es auch die Möglichkeit, die Tafeln an ganz besonderen Stellen verlegen zu lassen – wie zum Beispiel auf den Sitzstufen der schwimmenden Wiese. ■

## NUTZUNG UND SCHUTZ IM EINKLANG

Freiwillige Vereinbarung für „Naturschutz, Wassersport und Angeln im Vogelschutzgebiet“

Der Schweriner See ist ein attraktiver Naherholungsraum und ein sensibles Schutzgebiet. Wie lassen sich Nutzung und Schutz in Einklang bringen? Ausgehend von dieser Frage machte sich vor zweieinhalb Jahren eine Steuergruppe auf die Suche nach einem Interessenausgleich, nun haben Wassersportler, Angler und Naturschützer eine gemeinsame freiwillige Vereinbarung unterzeichnet. Vorrangige Ziele darin sind, Störungen zu vermeiden und das Röhricht zu schützen, damit die Vorgaben des Managementplans für das Europäische Vogelschutzgebiet „Schweriner Seen“ zu erfüllen und so weitere rechtliche Schutzmaßnahmen entbehrlich zu machen.

„Die Erarbeitung dieser freiwilligen Vereinbarung war ein langer und schwieriger Prozess, der nun zu einem tragfähigen Kompromiss geführt hat. Dafür zolle ich allen Beteiligten meinen Respekt. Es



Vertreter der Steuergruppe nach der Unterzeichnung der freiwilligen Vereinbarung Foto: Rainer Cordes

zeigt sich, dass ein Interessenausgleich zwischen den Naturschutz- und Nutzungsansprüchen möglich ist“, betont Staatssekretär Dr. Jürgen Buchwald vom Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt M-V. In der Steuergruppe haben

neben Vertretern von Behörden, Umweltverbänden und IHK auch verschiedene Vereine wie Pro Schwerin und der Landesanglerverband mitgearbeitet. Die Vereinbarung sieht vor, Wasservögel in ausgewählten sensiblen

Bereichen des Schweriner Sees und Ziegelaußensees zu schützen. Um Störungen der Tiere vor allem während der Brut im Röhricht zu vermeiden, sind freiwillige Einschränkungen für Wassersportler verabredet worden. Ein besonderes Augenmerk liegt auf den Haubentauchern. Diese Wasservögel sind während der Mauser von Mitte Juli bis Ende September zeitweise flugunfähig. Zukünftig sollen zur Beruhigung der Röhrichtbereiche zusätzlich Festmacherbojen angeboten werden, die das Ankern von Booten zielgerichtet lenken. Um eine breite Öffentlichkeit einzubinden, sollen nun eine Info-Tafel und ein Falblatt mit Informationen zum Schutzgebiet und den Inhalten der Freiwilligen Vereinbarung entwickelt werden. Wassersportler werden darin zum Beispiel aufgefordert, Röhrichtbereiche, Schilfgürtel und Schwimmblattzonen zu meiden und die Anlegebojen zu beachten. ■

# WAS **AUMUND** NICHT MEHR ERLEBTE

## Die Geschichte des Gebäudes in der Dr.-Külz-Straße 3



Blick vom Platz der Freiheit auf das Haus

Foto: S. Krieg



So sah das Gebäude 2002 aus.

Foto: Gerald Grewolls

**Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Diesmal: das Haus in der Dr.-Külz-Straße 3.**

Viele Schweriner kennen das Haus am Platz der Freiheit vor allem als Veranstaltungsort: Im semilegendären „Café Dr. K.“, das sich im Hochparterre befindet, spielten 20 Jahre lang regelmäßig Rockbands. Zudem wird das Haus unter anderem von Vereinen wie dem Stadtjugendring und der RAA genutzt.

Bis 1938 befanden sich an dieser Stelle Gärten. Am 7. März 1938 kaufte Nikolaus Aumund das Grundstück, um hier ein Wohn- und Geschäftshaus bauen zu lassen. Im Erdgeschoss wollte er für seine Firma Mecklenburgischer Rundfunkvertrieb eine Werkstatt einrichten und in den oberen Etagen Wohnungen. Mit dem Rundfunk zumindest sind wir noch gar nicht so weit weg vom Rock 'n' Roll.

Nachdem er im Oktober 1938 alle nötigen Genehmigungen zusammen hatte, konnte der Bau beginnen. (Zuvor gab es noch mit den Behörden ein wenig Diskussionen

über die maximal zu verwendende Menge an Eisen.) Lange währte Aumunds Vorfreude jedoch nicht, denn im Januar 1939 starb er plötzlich. Nach ursprünglicher Planung sollte das Haus am 1. Januar bereits bezugsfertig sein. Da der Bau aber auch nicht wie eigentlich geplant am 1. August 1938 starten konnte, wurde daraus nichts.

Der beauftragte Architekt Hans Stoffers verkaufte die Immobilie im Namen der Erbin Emmi Aumund im Februar 1939 an die „Neue Heimat. Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft der Deutschen Arbeitsfront im Gau Mecklenburg“, die das Haus in der damaligen Klagenfurter Straße 3 weiterbaute. Jedoch entstand dort, anders, als es sich Aumund vorstellte, nur eine Wohnung (für den Hausmeister). In die restlichen Räume kamen Büros, die zum Teil von der „Neuen Heimat“ selbst bezogen wurden. Auch die Gauwirtschaftskammer richtete sich dort ein.

Wer sich mit Schweriner Architektur beschäftigt, stößt immer wieder mal auf Hans Stoffers. Er plante unter anderem das heutige Kaufhaus Kressmann, das Haus Mecklenburgstraße / Ecke Geschwister-Scholl-Straße und diverse Wohnbauten, zum Beispiel in der Robert-Beltz-Straße. Wer vergleicht, erkennt schnell: Das Haus in der Dr.-Külz-Straße 3 (die 1950 nach dem LDPD-Mitgründer Dr. Wilhelm Külz so genannt wurde), ist ein typischer

Stoffers-Bau. „Die Fassade wird in Backstein-Rohbau hergestellt. Das Dach wird mit roten Falzpfannen eingedeckt“, führte Stoffers in seiner Baubeschreibung dementsprechend routiniert aus.

Von 1942 bis 1945 befanden sich in dem Haus dann tatsächlich Wohnungen. Nach dem Krieg zogen dort kurzzeitig Flüchtlinge ein; Gleiches gilt für die sowjetische Kommandantur und die Volkspolizei. Es folgte die KPD und, nachdem diese mit der SPD verschmolzen war, die SED. Zu dieser Zeit nannte sich das Gebäude „Bebel-Haus“. Die „Neue Heimat“, jetzt ein volkseigener Betrieb, blieb bis mindestens 1950 auch noch drin.

Mehrfach wurde in den nächsten Jahren an- und umgebaut. Interessant ist in diesem Zusammenhang die Aufstockung des Hofflügels im Jahr 1947 (die SED benötigte mehr Büroräume). Zuständiger Architekt war nämlich Erich Bentrup, der unter anderem das Gebäude des Capitols entwarf, in den 1930er Jahren aber auch den Haupttrakt der Gauleiterschule in der Schlossgartenallee plante.

Nach der Partei mietete sich 1953 der VEB Projektierung Schwerin ein (ab 1954 das Entwurfsbüro für Hochbau Schwerin des Ministeriums für Aufbau). Nach mehrfacher Umstrukturierung und Umbenennung hieß der Betrieb VEB Hochbauprojektierung, als er 1967 dort auszog.

Der Speisen- und Kulturraum im Seitenflügel erhielt 1953 einen Spei-

senaufzug aus der Küche (gekocht und gebrutzelt wurde im Keller). 1960 oder 1961 schuf sich der Projektierungsbetrieb eine Modellbauwerkstatt, und kurz darauf wurde die Garage auf dem Hinterhof zu einem Baugrundlabor umgebaut.

Der Kreisvorstand der GST hatte ab 1965 in dem Haus seine Geschäftsräume. Wenig später war die Volkspolizei wieder da; sie richtete 1966 in der Dr.-Külz-Straße eine Wache ein. Das dazu. Kommen wir jetzt wieder auf die Jugend zurück: 1973 wurde der Dreigeschosser zum Sitz der Kreis- und der Bezirksleitung der Freien Deutschen Jugend.

Eine Einrichtung für junge Leute blieb es auch nach der Wende. Von da an Jugendhaus genannt, wurde es Anfang/Mitte der 1990er Jahre erneut umgebaut. Unter anderem befand sich für eine Weile die Schule der Künste dort. Später veranstalteten im „Café Dr. K.“ mehrere Vereine, vor allem aber „Noise and more“, Konzerte, Discos und vereinzelt auch Lesungen.

Inzwischen wird es mal wieder Zeit für Baumaßnahmen. Nach Auskunft der Stadt Schwerin, der das Haus gehört, befinden sich Fassaden und Dächer in schlechtem Zustand. Unter anderem auch Keller und Elektroanlagen müssten saniert werden. Hinzu kämen neue Rettungswege und eine Regenentwässerung im Garten. Alle Baumaßnahmen zusammen würden über eine Million Euro kosten. S. Krieg ■

# RICHTFEST GEFEIERT

Wohnanlage der SWG am Monumentenberg im Frühling 2021 fertig



Daniel Turtschan (l.) von der Fritz Reuter Dach und Bau GmbH sagte den Richtspruch auf. Mit ihm unter der Richtkrone: sein Kollege Marco Schankin (r.) und Thomas Neubert (M.), Abteilungsleiter Technik bei der SWG Foto: S. Krieg

Im Frühling 2021 soll die Wohnanlage zwischen Monumentenberg und Anne-Frank-Carré (dort, wo sich früher die Poliklinik befand) einzugsfertig sein. Mitte Juni waren 26 der insgesamt 35 Wohnungen bereits vermietet oder reserviert.

Am 16. Juni feierte die SWG hier in der Anne-Frank-Straße 57 erstmalig Richtfest. Zu den Gästen zählten unter anderem der Stadtpräsident Sebastian Ehlers, Lothar Säwert, Abteilungsleiter Bau beim Energieministerium, und der Architekt Henryk Stutz.

Sowohl Ehlers als auch Säwert betonten und lobten, dass mit dem Bau ein Beitrag gegen Segregation geleistet werde. Die gute Durchmischung in dem Haus kommt auch dadurch zu Stande, dass 18 Wohnungen frei finanziert werden und 17 Wohnungen öffentlich gefördert. Für die nicht geförderten Wohnungen liegt die Nettokaltmiete bei rund acht Euro, für die anderen beträgt sie sechs Euro. Die SWG bietet in dem Gebäude Zwei-, Drei- und Vierraum-Wohnungen mit Flächen von 45 bis 90 Quadratmetern an.

Jede verfügt über einen Balkon oder eine Terrasse. Hinzu kommen Abstellräume auf jeder Etage. Das Haus bekommt einen Aufzug, und direkt vor dem Gebäude wird für jeden Mieter ein Pkw-Stellplatz zur Verfügung gestellt. Alle Wohnungen sind barrierefrei, zehn sogar rollstuhlgerecht. Der Bau kostet etwa 5,3 Millionen Euro. Gut 900.000 Euro gibt das Land als Förderung dazu. Die verbleibende Summe wird über einen Kredit in Höhe von 1,5 Millionen Euro sowie aus Eigenmitteln der Genossenschaft finanziert. ■

## FÜR DAS KLIMA

### Neue Photovoltaikanlage in der Weststadt

Der Schweriner Wohnungsbaugenossenschaft ist der Klima- und Umweltschutz ein wichtiges Anliegen. Durch nachhaltiges Bauen, klimafreundliche energetische Sanierungen wie auch den Einsatz umweltfreundlicher Energiekonzepte im eigenen Bestand trägt die SWG dazu bei, CO<sub>2</sub>- und Feinstaub-Emissionen zu senken.

Kürzlich wurde auf dem Dach der Friesenstraße 9a (Weststadt), eine Photovoltaikanlage installiert und in Betrieb genommen; neunzig Prozent des erzeugten Stromes werden im Wohnobjekt verbraucht.

Bereits 2012 wurde ein Niedrigenergiehaus im Modellquartier „Am Grünen Tal“ errichtet, auch das Wohnquartier „An den Seeterrassen“ ist mit Solaranlagen ausgestattet. ■



Solarmodule auf dem Dach der Friesenstraße 9a Foto: M. Kaune

### ++ Mietangebote ++



#### Erstbezug am Monumentenberg

Mit nur wenigen Treppenstufen ist diese im 1. Obergeschoss der **Anne-Frank-Straße 57** gelegene Wohnung für jeden gut zu erreichen. Die Wohnung wird im Frühjahr 2021 bezugsfertig sein, sie ist mit Fußbodenheizung und modernem PVC-Bodenbelag in Holzoptik ausgestattet. Von dem südwestlichen Balkon hat man einen herrlichen Blick auf das Grün des Monumentenbergs. (Wohnberechtigungsschein erforderlich)  
**2 Zimmer, 1. OG, ca. 60 m<sup>2</sup> · KM ca. 360 Euro · NK ca. 150 Euro · Duschbad, Balkon, Abstellraum, Aufzug, Treppenhausreinigung · End-Energiebedarf 58 kWh/(m<sup>2</sup>·a)**



#### Mehr Raum für die Familie

Im grünen Stadtteil Lankow und in unmittelbarer Nähe zu Ärzten, Apotheke und Straßenbahn befindet sich diese helle und freundliche Wohnung in der **Edgar-Bennert-Straße 52**. Die Wohnung ist gut geeignet für eine junge Familie und erhält vor Ihrem Einzug noch einen frischen Farbanstrich. Die regelmäßige Reinigung des Treppenhauses ist inklusive. Vom sonnigen Balkon der Wohnung blickt man ins Grüne.  
**2 2/2 Zimmer, 4. OG, ca. 65 m<sup>2</sup> · KM ca. 359 Euro · NK ca. 163 Euro Badewanne, Balkon, Kellerabteil, Treppenhausreinigung · End-Energieverbrauch 72 kWh/(m<sup>2</sup>·a)**

VERMIETUNG UNTER:

**0385 - 7450-116**

**0385 - 7450-117**

**0385 - 7450-224**



### KURZINFOS

#### SCHWERINER WOHNUNGSBAU- GENOSSENSCHAFT

Arsenalstraße 12  
19053 Schwerin  
Telefon: (0385) 7450-0  
direkt@swg-schwerin.de  
www.swg-schwerin.de

# DAS LERNEN BEGINNT JETZT WIEDER

Fast 900 Erstklässler in Schwerin / Einschulungsfeiern möglich, aber teils eingeschränkt

Die Ferien haben in diesem Jahr früh begonnen, und so geht die Schule bereits am 3. August wieder los. Für etwa 884 Mädchen und Jungen heißt es sogar, zum allerersten Mal die Schulbank zu drücken. Die meisten von ihnen, 704 Schüler, besuchen kommunale Grundschulen, 150 lernen an Privatschulen und 25 in Förderschulen. Insgesamt gibt es in Schwerin im kommenden Schuljahr 31 erste Klassen.

Trotz der Pandemie sollen die Einschulungsfeiern zumindest weitestgehend so stattfinden wie in den vergangenen Jahren, weil es ein ganz besonderer Tag im Leben jeder Familie ist. Das Bildungsministerium teilt dazu in einem Schreiben an die Schulen mit: „Ziel muss es deshalb sein, dass sowohl Eltern als auch Geschwister an der Einschulungsfeier teilnehmen können, wenn diese es wünschen. Das kann im Einzelfall vor Ort bedeuten, dass die Einschulung der ersten Klassen in mehreren Durchgängen erfolgen wird.“

Die Stadtverwaltung Schwerin ergänzt: „Aufgrund der Coronapandemie kann es in diesem Jahr leider keine zentralen Einschulungsfeiern in den einzelnen Grund- und Förderschulen geben. Jede Schule hat für sich, entsprechend ihrer Möglichkeiten, entschieden, ob oder in welchem Rahmen und Größe die für Abschlüssen wichtige Feier stattfinden kann. Gefeiert werden darf



Jetzt heißt es wieder fleißig lernen.

Foto: contrastwerkstatt, Adobe Stock

natürlich trotzdem, aber eben kleiner, als es sich die Familien von zukünftigen Erstklässlern vielleicht wünschen würden.“

Für alle Klassenstufen ist geplant, dass der Unterricht im Schuljahr 2020/21 im Prinzip regulär abläuft – jedoch mit sogenannten begleitenden Maßnahmen zum Gesundheitsschutz, wie es vom Bildungsministerium heißt.

In den Vorgaben des Ministeriums steht zum Beispiel: „Der Präsenz-

unterricht findet in definierten Gruppen (Klassen bzw. Kursen) mit möglichst fest zugewiesenen Lehrkräften bzw. demselben pädagogischem Team statt. Der bisher geltende Mindestabstand von 1,5 m wird in diesen Gruppen aufgegeben. Unterrichtsräume (u. a. Fachräume) können gewechselt werden, wenn sie nach jedem Wechsel gründlich gelüftet werden. Die verschiedenen Gruppen sollen sich einander nicht bzw. ausschließlich

unter Einhaltung des Mindestabstandes von 1,5 m begegnen.“

Aber trotz Corona heißt es für alle Schüler jetzt wieder, fleißig zu lernen, um später einen attraktiven Beruf ergreifen zu können, Virologie zum Beispiel. Zu den Grundvoraussetzungen einer erfolgreichen Schulbildung zählt das richtige Lernmaterial – vom Arbeitsheft bis zum Zirkel.

Es gibt eine Menge Läden und Märkte, die Schreibwaren im Sortiment führen, aber nicht alle warten mit gleich gutem Service auf. Aber das eine oder andere Fachgeschäft ist genau auf die Schüler eingestellt; deren Mitarbeiter wissen sofort, in welcher Klasse für welches Fach was für ein Heft benötigt wird, und suchen auch alles raus. Das erleichtert vieles.

Im Schuljahr 2020/21 gibt es in Schwerin mehr als 8.000 Schüler allein in den kommunalen Schulen. Und da sage noch einer, Schwerin sei eine alte Stadt.

Die meisten Schüler freuen sich nun auf den ersten Schultag nach den großen Ferien, schließlich sieht man seine Klassenkameraden endlich wieder, und oft kommen neue hinzu. Aber wenn es dann doch anstrengend wird, sehnen sich viele schon wieder nach den Ferien. Und die gibts bereits nach zwei Monaten Schule, nämlich vom 5. bis 11. Oktober. Die Sommerferien fangen übrigens im kommenden Jahr genau so früh an wie in diesem. ■

## SCHULANFANG

Hausaufgabenhefte • Schultüten • Ranzen • Federtaschen • Stifte • Malfarben  
Schreibblöcke • Hefter • Zirkel • Pinsel • Tintenpatronen • Radiergummi

### Marlies Schreibkiste

Von Stift bis Papier haben wir alles hier.

Inh. R. Hennings  
Martinstraße 2  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385-500 78 79  
schreibkiste@t-online.de

WIR WÜNSCHEN EUCH ALLES GUTE ZUM SCHULANFANG!

# HIER WERDEN TRENDS GESETZT

## Hair Cosmetic Team überzeugt mit Qualität, Atmosphäre und den neuesten Styles

„Wer immer nur tut, was er schon kann – bleibt, was er ist“ (Henry Ford). Genau so wird das Friseurhandwerk beim Hair-Cosmetic-Team betrachtet: als Fachgebiet, auf dem ständig Neues zu lernen ist. Dafür gibt es die HCT-Akademie, einen mit modernster Technik ausgestatteten Schulungsraum, in dem die Mitarbeiter regelmäßig geschult werden. Gerade fanden hier zwei hochwertige Seminare statt: „Blond de luxe“ für die Königsdisziplin Blond, sowie „Haarsysteme für Männer“. „Hair for Life“ ist als Problemlösung für Männer mit dünnen Haaren ganz neu in Schwerin und Umgebung. Das Hair-Cosmetic-Team setzt hier die Trends.

„Wir investieren in die Zukunft“, sagt die Geschäftsführerin Kath-



Vorher – nachher: HCT erfüllt beim Thema Blond alle Wünsche.

Foto: HCT

leen Voth und meint mit diesem einen Satz eine Menge: Bestens ausgebildete Mitarbeiter. Trendbewusstsein. Kompetenz. Modernste Salons. Gleich zwei werden im August in einem neuen Outfit öffnen:

der Traditionssalon in der Stauffenbergstraße, der seit Entstehen der ersten Wohnblocks auf dem Dreesch besteht. Und der Salon im Schlosspark-Center (bisher Young Trends), der am 1. August unter dem Namen „Cut Concept goes Blond“ an den Start geht. Denn Blond ist nicht gleich blond – und hier kommen die Profis in Sachen Blond zusammen und arbeiten nach höchsten Standards. Der Krise durch Corona hat der Geschäftsführer Sören Clauß ein „Jetzt erst recht!“ entgegenesetzt. „Wir haben die Zeit genutzt, um uns weiterzuentwickeln“, sagt er und schaut auf die komplett neu eingerichtete Akademie, in der bald zehn neue Lehrlinge bei

HCT in den Friseurberuf starten. Auch die Mitarbeiter sind nach den Wochen „Home-Office“ nach zahlreichen Webinaren up to date und voll motiviert. Um die Gesundheit der Kunden und Stylisten zu schützen ist auch in zusätzliche Hygienemaßnahmen investiert worden. Voller Elan ging es seit Mai wieder los und die Teams freuen sich, viele Kunden begrüßen zu dürfen. ■



### KURZINFOS

**HAIR COSMETIC TEAM**  
Von-Thünen-Straße 2  
19053 Schwerin  
Telefon: (0385) 732537  
mail@haircosmeticteam.de  
www.haircosmeticteam.de

## DER NEUE BMW 1er

JUNG, COOL, URBAN - ÜBERTIFFT JEDE ERWARTUNG

Sportlich und selbstbewusst. So präsentiert sich der neue BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Fahrerassistenzsystemen<sup>1</sup> und einem großzügigen Raumgefühl im Innenraum. Vereinbaren Sie jetzt Ihre Probefahrt.

### Leasingbeispiel von der BMW Bank GmbH: BMW 118i 5-Türer

Lack Schwarz uni, Stoff „Grid“ Anthrazit, Interieurleisten Quarzsilber matt genarbt, Lederlenkrad m. Multifunktion  
**Sonderausstattung:** 16" LMR Sternspeiche 517, Connected Package - **Comfort Paket:** Klimautom., Sitzheizung und Lordosenstützen vorne, autom. abbl. Innenspiegel - **Modell Advantage:** Ablagenpaket, Park Distance Control (PDC), Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Lederlenkrad mit Multifunktion u. v. m.

Anschaffungspreis:	23.429,37 EUR	Sollzinssatz p.a. geb.:	2,99 %
Leasingsonderzahlung:	499,00 EUR	Effekt. Jahreszins:	3,03 %
Laufleistung p. a.:	10.000 km		
Laufzeit:	36 Monate	Monatliche Leasingrate:	<b>199,00 EUR</b>
Gesamtbetrag:	7.663,00 EUR		

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 7,0 innerorts, 4,3 außerorts, 5,3 kombiniert, CO<sub>2</sub>-Emission: 121 g/km, Effizienzklasse: B. Ausgestattet mit Schaltgetriebe.

Die Abb. zeigt das Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgeb. Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; Stand 06/2020. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Limitiertes Sonderkontingent, nur so lange der Vorrat reicht!  
<sup>1</sup>Optional erhältlich.

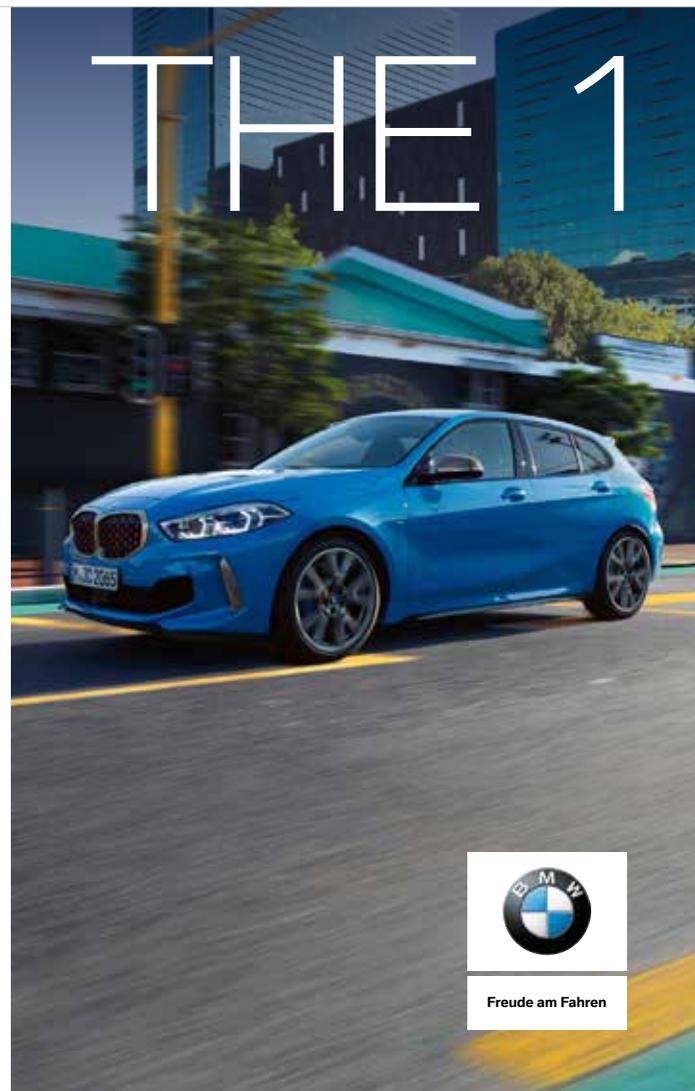
## HUGO PFOHE

Hauptsitz: Hugo Pfohe GmbH, Alsterkrugchausee 355, 22335 Hamburg

Hugo Pfohe GmbH  
Schwerin-Margaretenhof, Kirschenhöfer Weg 78

Telefon (0385) 64438-0

www.hugopfohe.de



Freude am Fahren

Jetzt  
BEWERBEN  
in >

MV.



30 JAHRE Mecklenburg  
Vorpommern   
*MV tut gut.*

# WISSEN *trifft* HORIZONT

STUDIERN IM LAND ZUM LEBEN.



**Willkommen in Mecklenburg-Vorpommern.** Wenn du beste Studienbedingungen, Kultur, Natur und viel frischen Wind für deine Karriere suchst, bist du hier richtig. So wie Annabelle Klage aus Frankfurt am Main. An der Hochschule Stralsund absolvierte sie ihren Bachelor of Arts im Studiengang Leisure and Tourism Management. Ihr Studium verbindet das Beste aus Wirtschaft und Tourismus mit internationaler Ausrichtung. MV, als erfolgreichste Urlaubsregion in Deutschland mit vielen Sonnenstunden, bietet dafür die besten Voraussetzungen.

*Studiere in MV. Entdecke einzigartige Studiengänge und ein ganz besonderes Lebensgefühl.*

[www.studieren-mit-meerwert.de](http://www.studieren-mit-meerwert.de)

StudierenMitMeerwert  

 EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung

  
HOST  
Hochschule Stralsund

## LENKEN, NICHT ABLENKEN

Wer am Steuer telefoniert, Nachrichten postet, Fahrziele programmiert oder an der Audioanlage hantiert, bringt sich und andere in höchste Gefahr. Laut einer Studie sind Fahrer, die während der Fahrt das Smartphone benutzen, rund viermal häufiger an einem Unfall beteiligt als andere. Das Allianz Zentrum für Technik hat herausgefunden, dass Ablenkung der Auslöser für jeden zehnten Unfall mit Getöteten ist. Anders ausgedrückt: Dadurch sterben im Straßenverkehr mehr Menschen als durch Alkohol.

„Kein Autofahrer würde freiwillig während der Fahrt sekundenlang die Augen schließen“, sagen Unfallforscher. „Wenn wir aber beim Fahren aufs Smartphone schauen, hat das genau den gleichen Effekt.“

Auch andere „Nebentätigkeiten“ wie das Programmieren des Navis, die Suche nach einem Getränk oder der passenden Musik sind höchst riskant. Selbst das Telefonieren mit Freisprecheinrichtung kann bei schwierigeren Gesprächen zu viel Aufmerksamkeit binden und vom Fahren zu stark ablenken.

Hier die wichtigsten Tipps für eine möglichst sichere Fahrt:

- Bluetooth-Verbindung mit dem Fahrzeug vor der Fahrt herstellen
- Musik- oder Radioprogramm vor dem Losfahren festlegen
- Telefonieren mit Freisprecheinrichtung ist erlaubt – für längere Telefonate trotzdem anhalten
- Zum Essen und Trinken Pausen einlegen
- Navigationssystem vor dem Losfahren programmieren
- Änderungen am Navi dem Beifahrer überlassen oder dazu anhalten. ■



Auch „Nebentätigkeiten“ wie Essen und Trinken während der Fahrt sind höchst riskant.

Foto: Dekra/mid/ak

AudiService

## Warten Sie mal.

Die Inspektion bei uns – vereinbaren Sie jetzt Ihren Servicetermin zu attraktiven Konditionen.

Richtig günstig. Richtig gut: Die Inspektion bei uns – jetzt schon ab 149 Euro - unser Sommer-Angebot, gültig bis 31.8.2020.

€ 29,-  
inkl. Montage

Unser Angebot für Sie:

**Audi Original Wischerblätter**  
z. B. für Audi A3, 81 kW (110 PS),  
Bj. 2016

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

### Audi Zentrum Schwerin

Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG  
Hagenower Chaussee 1b, 19061 Schwerin  
Tel.: 03 85 / 6 46 00-64  
info@audizentrum-schwerin.de, www.audizentrum-schwerin.de

### Awus Wismar

AWUS mobile GmbH & Co. KG  
Schweriner Straße 31, 23970 Wismar  
Tel.: 0 38 41 / 74 00-0, Fax: 0 38 41 / 74 00-11  
audi@audi-wismar.de, www.audi-wismar.de

# PROFESSIONELLE BODENREINIGUNG

Die Profis vom HDS kümmern sich um Beläge von Linoleum bis Teppich



**KAMINHOLZ**

Auch in dieser  
Saison wieder bei  
uns erhältlich.

Sauber – das ist beim Haus- und Dienstleistungsservice (HDS) in Schwerin-Süd das Motto, das sich durch alle Arbeitsbereiche zieht. HDS-Geschäftsführer Christian Feichtinger sagt: „Gute Qualität wird immer mehr zu einem wichtigen Unterscheidungsmerkmal. Ohne Hintergrundwissen geht eigentlich gar nichts. Wir haben Fachpersonal, und die einzelnen Bereiche sind klar getrennt.“

Die sachgerechte Bodenpflege bildet da keine Ausnahme. Unter anderem befreien die Experten Arztpraxen von Schmutz. Aber auch Aufträge zum Beispiel für Kitas und Schulen (am besten in den Sommerferien) werden erledigt. Ob es nun der glatte Belag ist, der nass gereinigt werden muss, oder der stark verunreinigte Teppich zu säubern ist – für jede Aufgabe hat der Meisterbetrieb eine professionelle Lösung parat. Die Profis erneuern

auch die Schutzschicht von PVC- oder Linoleumböden. In jedem Fall arbeiten sie mit modernen und umweltschonenden Methoden. Zum Angebot bei HDS zählen aber auch noch viele weitere Dienstleistungen rund um Haus und Garten. Diese kann man sich auch schenken – in Form eines Gutscheins.



## KURZINFOS

### HDS HAUS- UND DIENSTLEISTUNGSSERVICE

Werkstraße 4, Haus 2  
19061 Schwerin  
Telefon: 038 65 / 40 10  
Mail: info@mopgirl.de  
www.mopgirl.de

HDS-Geschäftsführer Christian Feichtinger reinigt hier einen Büroboden mit Hilfe moderner Technik.

Foto: S. Krieg, Archiv

**Meisterfachbetrieb**  
**Kolacny**  
Bau- und Möbeltischlerei



**Unsere Leistungen**

- FENSTER UND TÜREN IN HOLZ, KUNSTSTOFF UND ALUMINIUM
- SICHERHEITSTECHNIK
- ROLLLÄDEN, ROLLTORE
- WINTERGÄRTEN
- MARKISEN
- INNENAUSBAU
- TROCKENBAU
- TREPPEN
- MÖBEL
- SÄGEWERK



**OLAF KOLACNY**  
TISCHLERMEISTER

LANGE STRASSE 14  
19372 GROSS GODEMS  
TELEFON 038725 - 20626  
TELEFAX 038725 - 20121

INFO@TISCHLEREI-KOLACNY.DE

**WWW.TISCHLEREI-KOLACNY.DE**

## HITZESCHUTZ IN WOHNRÄUMEN

Tipps für ein angenehmeres Wohnklima

Lüften ist am effektivsten, je kühler es draußen ist – besonders in den Nacht- und Morgenstunden. Über die Fenster dringt ein Großteil der Wärme in den Innenraum ein. Die Anbringung eines Sonnenschutzes ist deshalb wichtig. Rollläden und Außenjalousien sind besonders wirksam, weil sie von außen angebracht werden und dadurch viel Wärme abhalten. Mieter müssen vor Anbringung von außen den Vermieter um Erlaubnis fragen. Fördermittel gibt es bei der KfW. Sonnenschutzfolien und Sonnenschutzverglasungen bieten ebenfalls einen Hitzeschutz, verdunkeln allerdings dauerhaft die Räume. Bepflanzungen sorgen für eine natürliche Verschattung auf Wänden und Dächern und tragen dadurch und durch Wasserverdunstung zur



Außenjalousien schützen sehr gut vor Sonneneinstrahlung. Foto: fotoak80, Adobe Stock

Kühlung bei. Eine gute Dämmung des Daches und der Außenwände sorgt im Sommer für angenehme Innentemperaturen und spart im Winter Heizkosten ein. Dachüberstände und Terrassendächer verringern eine direkte Sonneneinstrahlung. Weitere Informationen dazu gibt es bei den Verbraucherzentralen. ■  
**www.verbraucherzentrale-energieberatung.de**



# GESTALTEN SIE IHRE MASKE SELBST

## Mund-Nasen-Bedeckung gibt es bei büro v.i.p. auch im Wunsch-Layout

Ein Mund-Nasen-Schutz ist in vielen Bereichen Pflicht. Warum nicht auch mal eine Kür daraus machen – und ein Statement setzen? Möglich machen dies die vielfältigen Alltagsmasken, die es bei büro v.i.p. im individuellen Design gibt. Selbst das vom Enkel selbstgemalte Bild oder ein schönes Urlaubsfoto können auf den Stoffschutz gedruckt werden.

Solche Sonderanfertigungen sind bei büro v.i.p. bereits bei einer Bestellung von einem Stück möglich – zum Preis von 5,95 Euro. Diese Form der Mund-Nasen-Bedeckung ist eine reine Behelfsmaske und nicht für medizinische Zwecke geeignet. Um trotz-



Nach Wunsch angefertigte Masken bringen Individualität ins Spiel. Fotos: Team Wilke

dem eine Barriere für Tröpfchen und Aerosole aufzubauen, bestehen die Masken aus Maschenware, die sich im Vergleich zu gewebten Textilien besser dehnen lässt und gut der Gesichtsform anpasst. Das Material ist atmungsaktiv, leicht und bietet einen hohen Tragekomfort. Gummibänder

und Nasenbügel sorgen für gute Passform.

Hergestellt werden die Masken von Näherinnen aus Westmecklenburg. Und jeden Tag kommen neue Motive dazu – für Hotels, Schulen und ganz persönliche Wünsche: So gibt es die Gestaltungsvariante „Ich bin

ein Schweriner“ jetzt auch als „Ich bin eine Schwerinerin“.

Was ist nun zu tun, um einen individuell gestalteten Mund-Nasen-Schutz zu bekommen?

Einfach das Wunschmotiv im Format 230 x 200 Millimeter und einer Auflösung von 300 dpi per E-Mail an [gutentag@buero-vip.de](mailto:gutentag@buero-vip.de) schicken. Mögliche Dateiformate sind JPG, PNG und PDF, AI, EPS und PSD. Natürlich können nach wie vor auch die bereits vorhandenen Motive aus der Serie #mvhältzusammen bestellt werden – ebenfalls zum Preis von 5,95 Euro pro Stück. ■

**Telefon: 0385/6383270**

## EIN HILFREICHER „DINOSAURIER“

### ABS verleiht vielseitige Hebebühne

Für manche Arbeiten geht es zwangsläufig ganz hoch hinaus. Schwindelfrei sollte man dann schon sein, wenn man viele Meter entfernt vom Erdboden agieren muss. Da kommt einem so ein Helfer wie eine sichere Arbeits-

bühne gerade recht. Und wenn er dann noch so stark und groß ist wie ein Dinosaurier ...

Und diese Arbeitsbühne heißt auch noch so: „Dino 160“. Sogar bis in 16 Metern Höhe ermöglicht sie sicheres Arbeiten. Der „Dino“ kann bei vielerlei Tätigkeiten eingesetzt werden, unter anderem beim Dachreinigen, Sanieren, Dekorieren und bei der Baumpflege. Aber eines mag der „Dino“ nicht: mit Farbe bekleckert zu werden. Deswegen ist er für Malerarbeiten nicht zu haben. Die selbstfahrende Hebebühne ist praktischerweise nicht nur höhenverstellbar, sondern auch in der Lage, versetzt in verschiedenen Winkeln zu arbeiten.

Direkt an der Arbeitsstelle wird der „Dino“ mit einem Selbstfahrmotor justiert, so dass die Hebebühne am Einsatzort exakt bis an die gewünschte Stelle heran manövriert werden kann.

Der „Dino 160“ wird vermietet von dem Schweriner Unternehmen Arbeitsgeräte und Bühnenverleih, Servicedienstleistungen (ABS). ■

**Das ABS-Angebot im Sommer: den „Dino 160“ schon für 179 Euro (brutto) mieten!**



**179,- EURO**  
inkl. MwSt. & Versicherung

### ABS

Arbeitsgeräte- und Bühnenverleih,  
Servicedienstleistungen

#### KURZINFOS

#### ABS ARBEITSGERÄTE- UND BÜHNENVERLEIH, SERVICE-DIENSTLEISTUNGEN

Wismarsche Straße 170  
19053 Schwerin

Telefon: 03 85 / 63 83-280

Mobil: 01 62 / 460 12 77

[info@buehnenverleih.de](mailto:info@buehnenverleih.de)

Volkswagen Service

## Urlaub in Deutschland? Aber sicher doch!

**Urlaubs-Check  
ab 14,90 €<sup>1</sup>**

**Warum nicht einfach mal Deutschland erkunden?** Ob Berge und Täler, Küsten oder Seen, Stadt oder Bauernhof – Ihr treuer Volkswagen bringt Sie nahezu überall hin. Wir machen Ihren Volkswagen fit für die Tour. Mit unserem Urlaubs-Check kommen Sie entspannt ans Ziel. Wir freuen uns auf Sie!

<sup>1</sup> Ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebot gültig bis einschließlich 31.08.2020. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Ihre Volkswagen Partner

### Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG

Hagenower Chaussee 1B, 19061 Schwerin

Tel. +49 385 646000

Schwarzer Weg 1, 19370 Parchim

Tel. +49 3871 63 10 0

[www.autohaus-ahnefeld.de](http://www.autohaus-ahnefeld.de)



Foto: Ecki Raff

## BEWÄHRTE TRAINER, NEUER CHEF

Der Trainerstab (oberes Foto) beim SSC Palmberg Schwerin bleibt zusammen, nachdem Chefcoach Felix Koslowski (2. v. r.) und Co-Trainer Martin Frydnes (M.) ihre Verträge verlängert haben. Der zweite Co-Trainer Paul Sens (r.) sowie Scout Olaf Garbe (l.) und Athletiktrainer Michael Döring (2. v. l.) hatten noch laufende Verträge. Dafür gibt es beim SSC Palmberg seit 1. Juli einen neuen Geschäftsführer: Christian Hüneburg (Foto unten), der vorher Finanzvorstand beim FC Hansa Rostock war. Der gebürtige Schweriner wird vor allem für Verwaltung, Finanzen und Sponsoring zuständig sein.



Foto: FC Hansa Rostock



## FÜR ERHALT DER WERFTEN

Mitglieder der IG Metall demonstrierten im Juni vor dem Schloss für den Erhalt der Werften im Land. Mit Erfolg – der Landtag sagte seine Unterstützung zu. Unter die Gewerkschafter hatten sich auch Politiker gemischt, unter anderem MV-Wirtschaftsminister Harry Glawe (oberes Foto, 2. v. r.).



Foto: Rainer Cordes

## PIFF SPENDET AN DRK

Die Einrichtungshäuser Pfiff Möbel spendeten kürzlich für einen guten Zweck. So nahm Kathrin Konietzke für den DRK-Kreisverband Nordwestmecklenburg einen Scheck in Höhe von 2.500 Euro entgegen, den ihr André Hartwig, Pfiff-Möbel-Hausleiter der Filiale Brüsewitz, übergab. Das Geld ist dort im Rahmen der Aktion „Wir halten zusammen“ gesammelt worden.

## BADEWASSERKARTE WURDE

Die Badegewässer unseres Landes haben hohe Qualität: Fast alle untersuchten Stellen wurden als „gut“ oder „sehr gut“ eingestuft. Die Badestellen sind online auf einer interaktiven Badegewässerkarte verzeichnet. MV-Wirtschaftsminister Harry Glawe (r.) und der Erste Direktor des Landesamtes für Gesundheit und Soziales Dr. Heiko Will stellten die Karte zum Sommerferienbeginn vor. Unter [www.badewasser-mv.de](http://www.badewasser-mv.de) ist sie zu finden.

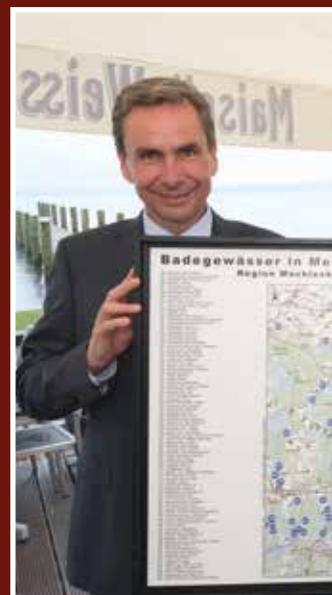
sn-live  
video

Sehen Sie diesen  
Monat auf  
**schwerin.live/tv**  
unter anderem:



**Pro-Werften-Demo  
am Schloss Schwerin**

**Hannes Ocik zu Gast  
in der Marienplatz-Galerie**





Fotos: Rainer Cordes



Foto: Rainer Cordes

## VORGESTELLT



Foto: Rainer Cordes

## KÖPFE AUS SCHWERIN

# POLIZIST UND MUSIKER AUS LEIDENSCHAFT

**Ein Pressesprecher bei der Polizei hat mit vielen unangenehmen Themen zu tun – gibt es auch Meldungen, die Sie gern herausgeben?**

Ich freue mich immer, wenn ich über Zivilcourage berichten kann, wenn es also um Menschen geht, die anderen und natürlich auch uns geholfen haben. Gern gelesen – das merke ich besonders in den sozialen Medien – werden auch Meldungen über Tiere. Da gab es zum Beispiel mal einen Erpel, der aufgeregt durch Krebsförden lief und schließlich im Fond des Streifenwagens ins Tierheim chauffiert wurde. Oder ein Kaninchen, das seiner kleinen Besitzerin ausgebüxt war. Das Mädchen war untröstlich und der Polizei ist es wirklich gelungen, das Tier wiederzufinden und einzufangen.

**Wie wird man Pressesprecher bei der Polizei?**

Wichtig ist das Interesse, über unsere Arbeit zu berichten. Und natürlich sind eigene Erfahrungen nicht zu ersetzen. Als ich 2013 Pressesprecher wurde, lagen mehr als 20 Jahre Polizeiarbeit hinter mir, im Streifendienst, bei der Bereitschaftspolizei, als Trainer und als Leiter einer Sondereinheit. Wenn ich heute also aus dem Bereich des Streifendienstes berichte, dann weiß ich auch, wovon ich spreche.

**Wie gut stehen Sie mit Facebook und Twitter?**

Online-Medien werden immer wichtiger. Unseren Twitterkanal habe ich zusammen mit unserem damaligen Revierleiter ins Leben gerufen. Ich lerne viel im täglichen Umgang mit den sozialen Medien, auch darüber, welche Dynamik und Wucht sie entwickeln können und welche hässlichen Kommentare es gibt. Ich bin ein Geradeaus-Mensch und habe als solcher Schwierigkeiten mit Kritik, die nicht sachlich ist. Man muss lernen, das nicht persönlich zu nehmen. Es gibt Menschen, die unzufrieden sind und ihren allgemeinen Frust loswerden wollen – gern über die sozialen Medien und bei der Polizei. Aber der Großteil der Bevölkerung steht hinter uns und nur weil einige sehr laut sind, bildet das keine repräsentative Meinung ab.

*Ich freue mich, wenn ich über Zivilcourage berichten kann.*

**Sie sind auch mit Ihrer Band „Bluelight“ unterwegs. Was bedeutet Ihnen die Musik?**

Sehr viel. Schon als Kind habe ich mit großer Leidenschaft in der Badewanne gesungen und die ganze Familie vor der

Badtür versammelt, mir später dann selbst das Gitarrespielen beigebracht. 2005 haben ein Kollege und ich die Band gegründet und uns weitere Mitstreiter gesucht. Wir spielen Schlager, Pop, Rock, kurz Musik, die Menschen zum Feiern und Tanzen bringt.

**Worauf dürfen sich Besucher freuen, wenn „Bluelight“ am 18. Juli um 20 Uhr im Rahmen der Schweriner Schlosskonzerte auf der Bühne steht?**

Sie dürfen sich auf hochmotivierte Musiker freuen, die mit ganz viel Leidenschaft bekannte deutsche Musik spielen. Natürlich ist auch Englisch dabei – zu Beginn bringe ich gern „Let me entertain you“, aber bei deutschen Sachen können die Leute einfach besser mitsingen. Deshalb wird auch NDW nicht fehlen. Im Schloss-Innenhof und damit quasi unter dem Niklot, da bietet sich der Goldene Reiter doch einfach an.

Interview: Katja Haescher ■



Foto: Diana Salow

**Steffen Salow (52)  
Pressesprecher der Polizeiinspektion  
Schwerin und  
in Wittenförden zu Hause**

**Herausgeber**  
Kreativlabor GmbH  
Geschäftsführung: André Harder  
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin

**Redaktion**  
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin  
Tel.: 03 85/63 83 281  
Fax: 03 85/63 83 289  
E-Mail: redaktion@schwerin.live

**Mitarbeit an dieser Ausgabe:**  
Anja Böck, Rainer Cordes,  
Katja Haescher  
Stefan Krieg (Redaktionsleiter, V.i.S.d.P.)  
Anne Niedermeyer

**Anzeigen**  
André Harder (Ltg.), Stefan Schubert  
Tel.: 03 85/63 83 270  
Fax: 03 85/63 83 289  
Mobil: 01 70/33 59 500  
E-Mail: anzeigen@sn-live.de

**Gesamtherstellung**  
büro v.i.p.  
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin  
Tel.: 03 85/63 83 270  
E-Mail: gutentag@buero-vip.de

**Erscheinungsweise**  
monatlich

**Auflage**  
55.000 Exemplare

**Verteilung**  
Kostenlos in alle erreichbaren Haushalte in Schwerin – LSGMV

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR, die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.

**FR 14.08.** Die nächste Ausgabe **SCHWERIN live** erscheint am 14.08.2020

**GEWINNSPIELAUFLÖSUNG**

SCHWERIN live bedankt sich für die große Beteiligung. Der Lösungsbegriff der Juni-Ausgabe war:

**URLAUBSREISE**

Je zwei Kindertageskarten für den Zoo Rostock haben gewonnen:

**Cornelia Kühn, Schwerin**  
**Marty Krause, Schwerin**  
**Bärbel Weise, Schwerin**

Herzlichen Glückwunsch!

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.)



nachvollziehbar	tiefe Zuneigung	Viereck	kräftige Stäbe	Insel-europäer (Mz.)	englisch: groß	flach	ehem. Abtei in Frankreich	aus voller Kehle	Unfug, Spaß (Mz.)	Hilfe, Unterstützung
▷	▽		▷	▽	▽	▽	Vergrößerungsglas	▷	▽	
		hoher Gerichtshof	▷				4			Herbstblumen
▷				7			Anordnung des Zaren	▷		▽
	6				Kunstfaser	▷				
▷		alte Musikschlager	2				besitzen		Heißwasserspeicher	
Windschattenseite	deutscher Wunderarzt	Zustimmung (engl. Abk.)	▷				▷			11
früherer österr. Adelstitel	▷		5				hoher engl. Adelstitel	▷		
flüssiges Gewürz	spanischer Wein, Jerez			Kfz-Z. Goslar			hebräischer Buchstabe	▷		mit Brettern verkleiden
▷			▽	griechischer Wasserdämon	abgerundete Schrift	▷	Hauptgott der nord. Sage	exzentrischer Kunststil		Haartracht
Verheiratet-sein	▷	3					eh. Filmgesellschaft (Abk.)	▷		▽
▷			Natriumkarbonat		Tabakprodukt	▷	8			
spanischer Frauenname		Sitzstreik (engl.)	▷	9			italienisch: drei		Insel vor Marseille	▷
Gaunersprache (franz.)	▷				italienischer Artikel	Gefäß für Heißgetränke	▷			1
▷			Währung in den USA	▷				Vorname d. Schauspielers Brynner	▷	
dt. Maler, † 1931 (Lesser)		militärische Übung	▷						chem. Zeichen für Radon	10



3x2 Freikarten für die Ausstellung „Lebensart“ in Redefin vom 31. Juli bis 2. August zu gewinnen!

Eine E-Mail mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Betreffzeile Rätsel SL 07-2020 bitte bis zum **26. Juli** an: redaktion@schwerin.live

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

**Autohaus am Mittelweg GmbH**

**MIT VOLLGAS ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT!**

**HYUNDAI**

Ihr Hyundai Vertragshändler in Schwerin [www.team-wilke.de](http://www.team-wilke.de)

# MIT VOLLGAS ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT!

TOP Angebote jetzt mit  
HYUNDAI starten.



9x



**Hyundai i10** TZ ab 10.2019, 0 km

z.B. 1.0 Benzin M/T Sondered. YES 49 kW (67 PS)

- El. Spiegel
- Bluetooth/Freisprecheinr.
- Klimaanlage
- Sitzheizung
- Tempomat m. Limiter
- Lenkradheizung uvm.

UVP\*\*

Sie sparen

~~14.630 €~~

**3.640 €**

Angebotspreis\*\*

**10.990 €**

12x



**Hyundai i20** TZ ab 09.2019, 0 km

z.B. FL 1.2 Benzin M/T Sondered. YES 62 kW (84 PS)

- Apple Carplay
- Spurhalteassistent
- Einparkh./Rückfahrk.
- Lenkrad- u. Sitzheizung
- Tempomat m. Limiter
- Klimaanlage

UVP\*\*

Sie sparen

~~17.850 €~~

**5.090 €**

Angebotspreis\*\*

**12.990 €**

8x



**Hyundai i30** TZ ab 06.2019, 0 km

z.B. 1.4 Benzin M/T Sondermodell Navi 74 kW (100 PS)

- Navi m. Touchscreen
- Aktiver Spurhalteassistent
- Einparkh./Rückfahrk.
- Lenkrad- u. Sitzheizung
- Tempomat m. Limiter
- Klimaanlage

UVP\*\*

Sie sparen

~~22.680 €~~

**6.690 €**

Angebotspreis\*\*

**15.990 €**

2x



**Hyundai IONIQ Hybrid**

Style Navi 1.6 104 kW (141 PS) mit Soundsystem

- Licht-/ Regensensor
- Aktiver Spurhalteassistent
- Einparkh./Rückfahrk.
- Lenkrad- u. Sitzheizung
- Tempomat m. Limiter
- 2-Zonen-Klimaautom.
- Bi-Xenon
- 8" Farbdisplay m. Touch

UVP\*\*

Sie sparen

~~29.640 €~~

**6.950 €**

Angebotspreis\*\*

**22.690 €**

9x



**Hyundai Kona** TZ ab 06.2019, 0 km

z.B. 1.0 Benzin M/T Select Navi 88 kW (120 PS)

- Klimaautomatik
- Aktiver Spurhalteassistent
- Tempomat m. Limiter
- Sicherheitspaket
- Einparkhilfe/ Rückfahrkamera
- Bluetooth/Freisprecheinr.
- Apple Carplay/Android Auto

UVP\*\*

Sie sparen

~~22.430 €~~

**4.440 €**

Angebotspreis\*\*

**17.990 €**

7x



**Hyundai Tucson** Vorführwagen ab 06.2019

z.B. 1.6 Benzin M/T Trend Navi 97 kW (132 PS)

- Einparkh./Rückfahrk.
- Totwinkelassistent
- Tempomat m. Limiter
- 8" Farbdisplay m. Touch
- 2-Zonen-Klimaautom.
- Bluetooth/Freisprecheinr.
- KRELL Soundsystem
- Apple Carplay/Android Auto

UVP\*\*

Sie sparen

~~30.250 €~~

**7.260 €**

Angebotspreis\*\*

**22.990 €**

## 0% FINANZIERUNG

Attraktive Finanzierungen ab 0% Zinsen  
möglich. Alle Modelle sofort verfügbar!



**Autohaus am Mittelweg GmbH**

Mittelweg 1, 19059 Schwerin

Tel.: 0385-44 000 20

team-wilke.de



Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert: 6,9-5,1; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 158-117 g/km; Effizienzklasse: E-C. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

**5** Jahre  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\*

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Diese Hyundai Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertrags- händler im Europäischen Wirtschaftsraum oder in der Schweiz an einen Endkunden verkauft wurde. Abbildungen zeigen z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattung, Irrtümer vorbehalten. \*\* Inkl. Überführung

**5** Jahre  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\*

**8** Jahre  
Batterie  
Garantie\*\*

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie, 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. \*\* Ohne Aufpreis: 8 Jahre oder bis zu 200.000 km Garantie für die Hochvolt-Batterie, je nachdem, was zuerst eintritt (2 Jahre für die Starter-Batterie ohne Kilometerlimit), sowie 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Diese Hyundai Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertrags- händler im Europäischen Wirtschaftsraum oder in der Schweiz an einen Endkunden verkauft wurde.

## #AudiTogether Days



Gemeinsam angetrieben.

## ✓ Attraktive Sonderfinanzierung

**Ein attraktives Finanzierungsangebot:****z. B. Audi Q3, 1.5 TFSI S-tronic**

EZ 06/19, 19.800 km, 110 kW (150 PS)

Audi connect, Multi-Media-Interface MMI Navigation Plus, LED Scheinwerfer, Sitzheizung vorn, Einparkhilfe vorn und hinten, Radioempfang digital, Ganzjahresreifen, Anhängerkupplung u.v.m.

€ 299,- monatliche VarioCredit-Rate	Fahrzeugpreis:	€ 37.839,27	Vertragslaufzeit:	36 Monate
	inkl. Überführungskosten		Schlussrate:	€ 22.914,43
	Anzahlung:	€ 4.990,-	bei 15.000 km jährlicher Fahrleistung	
	Nettodarlehensbetrag:	€ 32.849,27	Gesamtbetrag:	€ 33.678,43
	Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	0,99 %	36 monatliche Finanzierungsraten à	€ 299,-
	Effektiver Jahreszins:	0,99 %		

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

Gültig vom 27.04. – 31.07.2020 (Datum Gebrauchtwagen-Kaufvertrag), späteste Ummeldung 31.08.2020. Eine Verlängerung des Aktionszeitraums bleibt ausdrücklich vorbehalten. Ein Angebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Für Verbraucher besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

**Audi Zentrum Schwerin**

Gebr. Ahnefeld GmbH &amp; Co. KG

Hagenower Chaussee 1b, 19061 Schwerin

Tel.: 03 85 / 6 46 00-48

info@audizentrum-schwerin.de, www.audizentrum-schwerin.de

**An einer Probefahrt interessiert?****Code scannen und Termin vereinbaren.****Kosten laut Mobilfunkvertrag.**